Online course in Biblical Hebrew

This manual is to be used in conjunction with the iTunes U course in Biblical Hebrew from the University of Copenhagen. The exercises are by Martin Ehrensvärd, PhD, and are a translation from the Danish *Bibelsk hebraisk grammatik*. Interspersed with the exercises you will find the *Hebrew Helps* by Thomas Finley, PhD.

The course is not intended for self study. You should discuss your translations of the exercises with a teacher.

Corrigenda: Note an error in exercise 7, sentence 3, the second word. If you remove the first two letters of that word, you be able to make sense of the sentence.

Exercise 1, The Alfabet

This is an exercise in reading Hebrew letters. All the words in this exercise are real hebrew words, but they are not put together in sentences. The stress usually is on the last syllable. If this is not so, a is placed over the syllable which has the stress. In 1-4 you will encounter all consonants and most vowels. In 5-8 you will encounter the rest of the vowels, including qamets hatuf (Lambdin 10.2, p. XXVI).

- ז אָב אַף אָָרֶץ בֿהוּ בּוֹא בָּרָא גּוֹלָן גּוּר דָוִד דָּלֶת דָם הָבֶל הָיָה 1
 - 2 הָרִים חֹטָא חָיוּ חָרָן שַל יוֹרֶד יָלַד זֵּלֵד יָצָא יָשִים כָּבֵד
 - נ לַקַח מַּיִם סַפָּר עִז עֵץ פֿעַל צָר הֶּדֶם קוֹל הַּיָן רָאָֿיתִי רָם 3
 - 4 רמש הַמשׁ שָּׁרָה שָׁאַל שָׁמַיִם שַּׁעַר מֵבָה תֹּהוּ תּוֹרָה תַּחַת
- 5 אַבָרָהָם אַהַרוֹן אֱלֹהִים אֲלֵיהֶם בְּתוֹךְ גָּלְגֿלֶת הָאֲדָמָה הַבְּהֵמְה
 - 6 הַיּוֹם הַלֶּיֶלָה הָלַךְ הָנֵה וַיַּבְהֵל וַיְהִי וַיִּקְרָא וְנִרְאֲתָה
- זְבָרֹן חַנָּה חָכְמָה חֶכְמָה חֹשֶׁךּ יֵלֶב יִמֶּוֹי יַרְהֵן לְעֹלֶם מַלְאָדְ
 - 8 מִרְחֵׁפֵת נַעֲשֵׂה עָנִי פִּלְשָׁתִים פָּנֵי פִּרִי פַּרִעֹה שָׁבִיעִי שָׁמוּאֵל

Table of Additional Information about the Hebrew Alphabet

Old Can.	Printed	Handwritten	Description (reconstructed)	Translit.	Name
<	8	×	glottal stop	>	Alef
4	ת	コ	bilabial, voiced, stop	b	Bet
1	٦	Ŋ	palatal, voiced, stop	g	Gimel
٥	٦	T	dental (alveolar), voiced, stop	d	Dalet
#	π	n	guttural (laryngeal), voiceless, spirant	h	Не
Υ	٦	1	bilabial, voiced, spirant	v/w	Vav (Waw)
Z	7	7	dental, voiced, sibilant	Z	Zayin
B	П	n	guttural, voiceless, spirant	ḥ / ch	Chet
8	ಬ	Ø	dental, voiceless, stop, velarized	ţ	Tet
٦.	7	,	palatal, semivowel	у	Yod
K	ح ٦	To	palatal, voiceless, stop	k	Kaf
Z	5	5	lateral, liquid, voiced	1	Lamed
M	מם	ロカ	bilabial, voiced, nasal	m	Mem
4	נן	13	dental (alveolar), voiced, nasal	n	Nun
丰	٥	70	dental (alveolar), voiceless, sibilant	S	Samekh
0	ע	У	guttural (pharyngeal), voiced, spirant	c	Ayin
1	ם ף	7 9	bilabial, voiceless, stop	р	Pe
p	צץ	7 5	dental (alveolar), voiceless, sibilant, velarized	ș / ts	Tsade
Φ	P	P	velar, voiceless, stop, velarized	q	Qof
4	٦	7	liquid, voiced, (guttural?)	1	Resh
W	ש	W	dental (alveolar), voiceless, sibilant (lateralized?)	ś	Sin
W	ಶ	Ψ	palato-alveolar, voiceless, sibilant	š / sh	Shin
+	ת	n	dental (alveolar), voiceless, stop	t	Tav

CHART OF THE MASORETIC VOWELS

SHEVA-TYPE VOWELS			FU	ILL VOWELS		
(EXTRA-SHORT)	,	SHORT	TC	ONE LONG	U.	NCHANGEABLY LONG
Ce ? (vocal shewa)	a	patach)	ā	(qamets)	â	(qamets-he)
Ca (chatef-patach)	e	Ç (segol)	ē	(tsere)	ê	נגי (tsere-yod)
C ^é k (chatef-segol)	i	(chireq)			î	וֹבְי (chireq-yod)
Co (chatef-qamets)	0	(qamets-chatuf)	ō	ia (cholem)	ô	(cholem-vav)
	u	(qibbuts)			û	אר (shureq)

NOTE: The Hebrew consonants 2 and 8 are given as a point of reference only. "C" is used to stand for any consonant sound.

DETERMINING WHERE TO DIVIDE SYLLABLES

It is important to know how to divide a Hebrew word into syllables. Certain vowel changes that occur when suffixes or endings are added to words will be easier to explain if you understand syllable division. Syllables are open or closed. If a syllable ends in a vowel it is "open" (CV). If it ends with a consonant (CVC) it is "closed." Extra short vowels cannot occur in a closed syllable. Here are some important generalizations about the syllable structure of Hebrew words:

- 1. A syllable cannot begin with a vowel. \neq VC
- 2. There are no vowel clusters in Hebrew. ≠ VV (שׁרָאָל = yis-rā-'ēl)
- 3. There are no word-initial consonant clusters. $\neq \#CC$ (שׁמִּל = she-mor)
- 4. Consonant clusters may be in the middle of a word or at the end, but they may not have more than two consonants. $\neq CCC \quad \forall sh-m^e r \hat{u}$
- 5. A short vowel in an open syllable must be stressed. (קֹלֶּי = $m\acute{e}$ -lekh) (the stressed syllable is bolded)
- 6. A long vowel in a closed syllable must be stressed. (בּוֹקוֹם $m\bar{a}$ - $q\hat{o}m$)
- 7. A closed, unstressed syllable must have a short vowel. ($\vec{\eta} = m\acute{e}$ -lekh)
- 8. An extra short vowel may not receive the stress. $\neq \acute{E}$

Exercise 2, nominal clauses and verbal clauses

The exercise contains correct Hebrew sentences. Until exercise 15, the sentences are taken from the Biblia Hebraica, and in some cases simplified. 1-5 and 7 below are nominal clauses, i.e. clauses without a finite verb, where we in English will understand a form of the verb 'to be'. The rest of the exercise presents the simplest form of the finite verb, perfect, 3. masculine singular, characterised by qamets and patah plus the three consonants that we call the root, which carry a certain meaning that can then be specified by the addition of vowels and consonants, e.g.

In 5 and 7 you will see the active participle in masc. sing., characterised by the three consonants of the root plus holem and tsere, e.g. אַבְּיֹב, 'saying'. It is often used in nominal clauses, e.g. אֵבְיֹב אָב, 'God (is/was) saying'.

In 12 and 13 you will see the particle $\square \ (\square)$, which often is places in front of the object and which is not translated

In 1, 4 and 11 you will see the conjunction 1, 'and'. Note the dash (called *maqqef*) in 5, 6, 7, 8, 13 and 15, which is often used to connect words that are closely connected in meaning. The word combination is then pronounced as if it were one word.

- 1 אֱלֹהִים צַּדִּיק וְיָשָׁר:
 - :2 מָמֵא הוּא
 - :היְהִי יְהוּרָה:
 - :אָנֹכִי עָפָר וְאֵֿפֶּר
- 5 אֲנִי לְרֵא אֶל־אֱלֹהִים:
- 6 מֹשֶׁה הָלַךְ אֶל־פַּרְעֹה:
- ? אֱלֹהִים אֹמֶר אֱל־מֹשֶׁה:
- 8 אָמַר אֵלהִים אֵל־מֹשֵׁה:
 - :שַׁלַח נוֹח יוֹנָה
- :וָכָע אֱל חָרָן
- :שור: אַבְרָהָם בֵּין קָדָשׁ וּבֵין שור:

12 אֲבִימֶּׁלֶךְ לְקַח אֶת־שָּׂרָה:

13 זְכַר אֱלֹהִים אֶת־נוֹחַ:

14 כָּתַב דָּוָד טַּפֶּר אֶל־יוֹאָב:

Vocabulary					
God	אֱלהִים	walk, go	הלך	and	7
Just	צַדִּיק	Moses	בוֹשֶׁה	Sjur (name)	שור
and]	Pharao	פַרְעֹה	Abimelek	אֲבִימֶּלֶךְ
straight, just	ָלְיָיִר יִיּ	say	אמר	take	לקח
unclean	אטה	send	שלח	write	כתב
pers. pron., he	הוא	Noa	נוֹחַ	object marker	אֶת
lion	אַרְיֵה	dove	יוֹנְה	Sarah	שָׂרָה
Judah	יהוּדָה:	Abraham	אַבְרָהָם	remember	זכר
pers. pron., I	אָנֹכִי, אֲנִי	travel	נסע	write	כתב
dust, earth	עְבְּר	Karan	חָרָן	book,letter	چَچ
ashes	אָׁפֶּר	live, sit	ישב	David	ئزل
shout, call	קרא	between	בֵּין	Joab	יוֹאָב
to	אָל	Kadesh	קָהַשׁ		

The Hebrew Verb: An Overview

<u>Root</u>: All Hebrew verbs are based on a root consisting of three letters. These three letters contain the semantic component (meaning), and various forms of the verb are constructed from this root. Also nouns may be derived from such a root. For example:

- 1. The root שמה bears the meaning "keep" or "guard." These three letters show up in all forms of the verb; hence the root is said to be "strong." Some nouns have this root as well:
 - a. שַׁבַּרָתִי I kept
 - b. שׁבִּיֹר he will keep
 - c. שׁמר one who keeps
 - d. מְשֵׁבָּיִר a prison (i.e., a place where prisoners are kept)
 - e. בְּיִשְׁבֵּוֹרֵת a guard or watch
- 2. The root עש"b bears the meaning "do" or "make." Since the third letter, the *he*, stands for a final vowel, it will sometimes drop or or change to a different vowel letter. Such a root is said to be "weak." There is also a noun that has this root.
 - a. עַשָּׁי he did, he made
 - b. עַשִּׁיתִי I did, I made
 - c. עשי they did, they made
 - d. יַּעשֵׂה he will do, he will make
 - e. יעשו they will do, they will make
 - f. מעשה deed, work

<u>Base</u>: The "base" of a verb is that part of the verb which is left when all prefixes and suffixes have been stripped from it. For a strong root it will have all three of the consonants present, while for a weak root one or more of the letters may change form or drop out of the base. The concept of base is helpful when thinking about the different forms of the verb.

1. The <u>Suffix Conjugation</u> (SC) of the *Qal* pattern (the simplest pattern) consists of a set of person/gender/number (PGN) suffixes attached to the base. These suffixes are <u>constant</u> for <u>all</u> forms and patterns (a.k.a. "stems"). There are only two possible variations: the *dagesh lene* may drop out or change its status to *dagesh forte*, and there is a special 3fs suffix for roots whose third letter is *he* (standing for a final vowel).



Overview of the Hebrew Verb, Page 1 of 3

- b. Examples
 - וֹ (בּ שַׁמַר אָי → שַׁמַר + תִּי (בּ בּ וּ kept
 - 2) אין \rightarrow שמרו \rightarrow they kept
 - 3) ב שמרה שמר \rightarrow she kept
 - 4) עשׂיתי → עשׂי = I made
 - 5) א בעט \rightarrow שט = they made
 - 6) עָשִי+ תָה \rightarrow she made
- 2. The Prefix Conjugation (PC) of the *Qal* pattern consists of a set of four single consonant prefixes (R ') In) for the PGN that are added to the front of the base. These prefixes are constant for all forms and patterns (stems). The R always stands for 1cs (I), the for 3m (he, it, they), the I for 1cp (we), and the In (with or without *dagesh*) for all the 2nd person forms (you) or for 3f (she, it, they). The finer distinctions are made by adding an additional set of suffixes where necessary. The Suffix Conjugation consists only of suffixes, while the Prefix Conjugation always has a prefix but sometimes also a suffix. The vowel that goes with the prefix varies according to the verb pattern (stem) or according to the type of root (e.g., initial guttural or middle weak).

- b. Examples:
 - 1) אַשְׁבּוֹר \rightarrow אַ \rightarrow שְׁבִּוֹר = I will keep (no additional suffix for this form)
 - 2) יִשְׁלְזר + י \rightarrow יִשְׁלְזר = they (m) will keep
 - 3) יַשְׁבוֹר \leftarrow יִ + שְׁבוֹר = he will keep (no additional suffix for this form)
 - 4) שְׁבֶּי + אָ \rightarrow שְׁבֶּר I will sit down (root is ישׁב ישׁב)
 - 5) $1 + \Delta \vec{w} + \vec{z} \rightarrow 1$ = they will sit down

Handling the Vowels

- 1. The "characteristic vowel": this vowel occurs under the <u>second</u> root letter and is significant with respect to the verb pattern (stem), whether the root is "stative" (a condition or state, no action) or non-stative (an action), and whether the root is of certain "weak" types.
 - a. Examples:
 - 1) Qal SC, non-stative = patach (e.g., בְּלַרָּ, he went)

- 2) Qal SC, stative = patach (e.g., בְּלַחָ, he/it was strong); tsere (e.g., בְּלָּוָת, he is/was old); cholem (rare, e.g., מְלֵּוֹתְיֹּ, I am unworthy)
- 3) Qal PC, non-stative = cholem (e.g., יִשְׁמֹר, he will watch)
- 4) Qal PC, stative = patach (e.g., בְּבַרַּק, he is righteous)
- 5) Qal PC, non-stative with guttural = patach (e.g., שַׁבְּוּע , he will hear)
- 6) Qal PC, non-stative with deleted initial yod =tsere (e.g., שַשְׁבַּא, she will sit)
- b. What happens to the characteristic vowel?
 - 1) If there is no ending or if there is consonant ending, then the *characteristic vowel* appears.

- 2) If there is a vocalic ending, then the *characteristic vowel* becomes *shewa*.

 הְלְכָּה = she went; דְּלְכָּה = they went; ישְׁבְּוֹרוּ = they (m) will watch;

 און שׁבְּוֹרוּ = you (mp) will sit
- c. The "heavy endings": these are endings that have the shape CVC. The only examples for the verb are the 2nd plural endings \(\bar{\bar{Q}}\)— and \(\bar{\bar{Q}}\)—. For the pronoun endings on a noun or preposition they are the 3rd plural endings \(\bar{\bar{Q}}\)— and \(\bar{\bar{Q}}\)— and the 2nd plural endings \(\bar{\bar{Q}}\)— and \(\bar{\bar{Q}}\)— and \(\bar{\bar{Q}}\)—.
 - 1) Verb: שַׁבַּוּרְחֵם = you (mp) watched; שָׁבַּוּרְחֵם = you (fp) watched
 - 2) Noun: דְּבֶרֵיהֵם = their (m) words; דְבָרֵיהֵם = their (f) words
 - 3) Preposition: אֶבִיהֵם = their (m) father; אֶבִיהֵן = their (f) father

Exercise 3, the definite article and the short prepositions

In the exercise you will encounter the definite article (Lambdin 1.14), the short prepositions $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{2}$ (Lambdin 1.15), and the difference between what is read and what is written (qere/ ketib) with regard to the name $\frac{1}{2}$. The pronunciation 'Jehovah' stems from a misreading of the word, the fact is that some words were pronounced/ read differently from what the consonantal text reads. In the case of this name, at one point during the text's transmission the name was no longer read as *Jahve* (or whatever the original reading was), but rather as *Adonay* ('my lord'). In order to signal this, the vowels from Adonay (in a slightly moderated form) were added to the original consonants, and the combination of those vowels with the consonants of the name produced the form Jehovah which is close to a grammatical impossibility in Hebrew. Sometimes only the shwa and the qamets is written, the cholem being omitted.

Further, in 9 and 11 you will meet nouns used as adverbs. This means that you in a translation to English must add a preposition, e.g. אָרָ װְשָׁבְּי, 'he anointed with oil'. In 7 and 8, note the preposition אָר (אַרְאָר), 'with', 'by' which looks exactly like the object marker, but is a completely different word with a completely different meaning. In most cases, the context will make it clear whether you are dealing with the object marker or the preposition. Note also that the verb in perfect, 3. masc. sing. is sometimes vocalised with qamets-qamets, instead of qamets-patach.

- 1 אָנֹכִי יְהֹוָה:
- 2 יהוָה בִּצִיּוֹן נְּדוֹל:
- : הַנְּבִיא אֹמֵר אֶל הַמֶּׁלֶך
- 4 לָקַח הָאִישׁ אָת־הַפָּרִי:
- 5 אָכַל הָאִישׁ אֶת־הַפְּרִי:
- 6 קָרָא אֱלהִים לָאוֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ קָרָא לַּיִלָה:
 - 7 לוֹט הָלַךְ אֶת אַבְרָם:
 - 8 כַּרַת יָהוָה בִּרִית אֶת־אַבְרַם:
 - 9 מְשַׁח אֱלֹהִים אֶת־הַמֶּׁלֶךְ שֶׁמֶן:
 - 10 לַקַח יָהוָה אֱלֹהִים צֵלַע מִן־הָאַדָם:

- 11 יָצַר אֱלֹהִים אֱת־הָאָדָם עָפָּר מִן־הָאֱדָמָה:
 - 12 נָפַל הָאָישׁ בַּחֵׁרֵב:
 - :13 אָמַר הַנָּחָשׁ אֵל־הָאִשָּׁה:
 - 14 נָתַן אֱלֹהִים אֵת הָאִשָּׁה לָאָדָם:
 - :שַׁמַע הָאָדֶם אֶת־הַקּוֹל
 - 16 עָבַד הָאָדָם אֵת־הָאַדָּמָה:
 - יוֹםף צָבַר בָּר כַּחוֹל אֲשֵׁר עַל הַיָּם: 17

snake

Vocabulary יהוָה, יהוָה Jahve

light

day

darkness

in, on, with, by, at צִיּוֹן Zion big consonant lengthening + \(\opi \) the definite article נביא prophet king man fruit אכל eat to, for prep. + def. art.

אור

יוֹם

Tüh

with Abram cut, make covenant with anoint oil rib from man shape, form field, earth fall prep. + def. art.

sword

Lot

צַלָע בִוּן ÄŢΠ יצר אַרָמָה נפל \Box חַתב

לוט

NX

אַבִרֶם

C Γ Ω

בַרִית

NΧ

משח

שָׁמֵוֹןמ

אָשָׁה woman נתן give שמע hear קול voice, sound עבד farm, serve צבר accumulate בָר grain **₽** according to, like prep. + best. art. חול sand

נַחָשׁ

which על on, over, by ַיַם יַ

relative pronoun

sea

Exercise 4, inflection of nouns

Here you will see the inflection of nouns and adjectives in masculine and feminine, singular, dual and plural. The masculine does not have a special ending in the singular, but the feminine often ends in בְּיבֹיִב' , e.g. בְּיבֹי , 'woman'. The dual ends in בּיבֹי , e.g. בִּיבֹי , 'two eyes'. In the plural the masculine ends in בי , e.g. בי , e.g. בי , 'chiefs', while the feminine ends in בּיב , 'signs'. See Lambdin 1.13, 2.19, 3.22, 4.25.

Further you will see examples of different ways that adjectives and nouns relate to each other (Lambdin 3.23), e.g. אָל בּרוֹל, 'a great god', or וְלְבָּה אָנִי', 'I am old'.

You will also meet the demonstrative pronoun. In masc. sing. it is $\overrightarrow{\Pi}_{i}$, in feminine sing. it is $\overrightarrow{\Pi}_{i}$, and in the plural (which is common to masc. and fem.) it is $\overrightarrow{\Pi}_{i}$. The demonstrative pronoun sometimes behaves like a noun and is then with the definite article, e.g. $\overrightarrow{\Pi}_{i}$, 'this (is) the first born', or as adjective in which case it has the definite article, e.g. $\overrightarrow{\Pi}_{i}$, 'This $\overrightarrow{\Pi}_{i}$.

Finally you will see some more examples of the verb in the perfect, i.e. 3. fem. sing. This ends in \exists , fx \exists \exists \exists \exists , 'she said', and 3. masc. pl. which ends in \exists , e.g. \exists \exists \exists , 'they remembered'.

- 1 אַל גָּרוֹל יִהוָה וּמֵּלֵךְ גַּרוֹל עַל־כָּל־הָאָָרֵץ:
 - 2 שָּׂרִים רַבִּים הֶלְכוּ אֵל־בִּלְעָם:
 - : מְשַׁל יִשְׂרָאֵל בְּגוֹיִם רַבִּים:
- 4 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָׁרֵץ:
 - 5 אַמָרָה שָׂרָה אֵל אַבְרָהָם, הָנֵה זִקְנָה אַנִי:
 - 6 זָכָרוּ אֱת־יִהוָה:
 - 7 יָהוָה עָשָׂה אָת הָאֹתוֹת הַגִּּדֹלוֹת הָאָׁלֵה:
 - 8 זַה הַבְּכֹר:

- 9 רִבְקָה הֵלְכָה עִם הָאִישׁ הַזֶּה:
- 10 יִדְעָה הָאִשָּׁה כִּי מוֹב הָעֵץ לְמַאֲכָל וְכִי תַאֲוָה הוּא לָעֵינַיִם:
 - 11 שָׁכַן אַבְרָהָם בָּאָָרֶץ הַוֹּאת יָמִים רַבִּים:

Vocabulary

כֹּל, כָּל	big, in pl. many	רָב	rule	משל
אֶָֿרֶץ, אָׂ	go	הלך	Israel	יִשְׁרָאֵל
שָׂר	Balaam	בּלְעָם	people	גּוֹי
רֵאשִׁית	this	וַֿרַ	longing	תַאֲנָה
ברא	first born	בְּכֹר	pers. pron. 3. m. sg	הוא ה
שָׁלַיִם	Rebecca	רִבְקָה	eye	עַֿיִן
أظل	by, with	עִם	live, dwell	שכן
זכר	know	ידע	this	זאת
עשה	good	מוֹב	plur. of □i', day	יָמִים
אות	tree	עץ		
אַֿלֶּה	food	מַאֲכָל		
•	ראשית ברא שָׁבַּיִים זְכִן זכר עשה אות	אָּכֶץ, אָּ שׁרֵץ, אָּ Balaam this this first born Rebecca שׁרַּיִם by, with אות good דובר עשה	הלך אַ אַ פּרָץ, אַ הלך Balaam שָׁרֶץ, אָּ Balaam שָּׁרֶץ, אָּ this הַלְּעָם this האשית הַלר first born ברא הַלְיִם הלֹיִם Rebecca שָׁלַיִם by, with עם לחן know אור מוב מוב good מוב מוב מין אות	אָרֶץ, אָּ שׁרֶץ, אָּ שׁרִץ, אָּ שׁרִץ, אָּ שׁרִץ, אָּ שׁרִץ, שׁרָן שׁרָץ, שׁרָן אוווווווווווווווווווווווווווווווווווו

Summary of Vowel Changes

NOTE: For <u>reading</u> the Hebrew Bible, it is not necessary to be able to reconstruct vowel changes. However, it helps to be generally familiar with the changes which take place so words can be recognized more easily.

Part 1: General Principles of Syllable Structure

- 1. The vowel changes that occur in nouns, verbs, adjectives, prepositions, etc., depend upon the syllable structure of the word. The principles of syllable division are:
 - A. Syllables are either open (end with a vowel) or closed (end with a consonant).
 - 1. Open = CV (C = consonant; V = vowel); me-lek: me = open; lek = closed
 - 2. Closed = CVC
 - B. A syllable cannot start with a vowel. \neq VC
 - 1. Implication: מֶּלֶּהְ must be *me-lek*, because **mel-ek* would violate the phonological rules of Hebrew.
 - 2. Implication: An *aleph* with a vowel following it *must* be pronounced as a glottal stop: אָרָא = 'e-rets, where ' is the glottal stop.
 - 3. Exception: וֹמֶלֶּךְ is û-me-lek ("and a king")
 - C. Two vowels cannot occur together without a consonant between them. (exception is the "furtive *patach*" which forms a "bridge" between a non-"a"-class vowel and a final *chet* or *ayin*).
 - 1. Implication: Where it is necessary to add a vowel to another vowel, one of them (usually the first) has to drop out. With a noun like הַּבְּיִם (mare), the ending is actually a vowel (â) even though it is supplied with a *he*. In this case, the *he* is not a consonant but merely a marker that says this word ends with a (long) vowel. The femining plural ending is also a vowel, namely הוב (—ôt). When the plural ending is added, the singular marker must be dropped first, because the combination *âô is impossible in Hebrew.
 - 2. Exception: $\Box\Box\Box$ is pronounced $r\hat{u}^a ch$, with the sound /u/ shifting into the sound /a/ just before the pronunciation of the *chet*. This is because a pronunciation "bridge" is needed between a non-a-class vowel farther to the front of the mouth and a final *chet* or *ayin* that were prounounced originally in the larynx.
 - D. Consonants cannot cluster at the beginning of a syllable. \neq #CC (# = beginning of a syllable)
 - 1. Implication: There cannot be two *sheva*'s together at the beginning of a syllable. This applies, for example, to adding the preposition (without the definite article) to a noun that already begins with a *sheva*.
 - 2. Example: לְשְׁבוֹּלְיִּלְ $\rightarrow \dot{}$ בְּשְׁבוֹּלְיִּלְ (to Samuel). It was necessary for the *sheva* with the $\dot{}$ to shift to *chireq* so that the word would not begin with two *sheva*'s. This applies also to *chatef* vowels, except that the first *sheva* shifts to the corresponding short vowel that is part of the *chatef*-vowel: בּוֹלֵל $\dot{}$ בּיִּלְ בְּיִלְּבִּלְיִם (to Edom).

- E. Consonant clusters may be in the middle of a word or at the end, but they may not have more than <u>two</u> consonants. \neq CCC Implication: If two *sheva*'s occur in the middle of a word, then the first is silent, while the second is vocal. $= yi\check{s}-m^e-r\hat{u}$. If the second *sheva* were not vocal, then there would be too many consonants together (*yišmrû; cf. also "D" above).
- F. A short vowel in an open syllable must be stressed.
 - 1. Implication: In אָלֶלְ the first syllable must be stressed because it is open and has a short yowel.
 - 2. Implication: In a word like מַנְ (people), the plural ending, which is expected to receive the stress, requires the *mem* to be doubled so that the *patach*, a short vowel, will not be left in an unstressed and open syllable: מַנְּהִים. If the consonant in a situation like this cannot be doubled, then the initial vowel will lengthen: מַנְהִים (mountain) → מַנְהִים (mountains). In a few cases the lengthening of the vowel occurs in the singular but the plural has the doubled consonant and a short vowel: מַנְּבִּוֹת → מִּבְּוֹת (hearts).
- G. A ¹long vowel, whether long or full long, in a closed syllable must be stressed.
 - 1. Implication: in ישׁבּוֹר the last syllable must be stressed because it has a long vowel and is in an open syllable.
 - 2. Implication: in the word הַבְּבְּנְה (wisdom) the stress is on the last syllable. Hence the *qamets* under the *chet* cannot be long, since it is unstressed. Therefore that *qamets* must the the short o (qamets chatuph).
- H. A full long vowel may occur in a closed, stressed syllable, but only if it is not the last syllable in the word.

 Implication: for a middle weak root the PC (imperfect) has a basic pattern ביקר. In this case the final syllable is closed, stressed, and has a full long vowel (ז). The feminine plural by analogy ought to be *tāqûmnâ, with pre-tonic stress. But that would require the full long vowel to be in a closed, non-final syllable (qûm). Instead the form becomes either אַקרְּבָּיִנְיִי, with an inserted vowel to force the syllable with the full long vowel to become an open syllable, or אָלְבִינִייָּה, with the full long vowel shifted to the long cholem.
- I. A closed, unstressed syllable must have a short vowel.

 Implication: In つつ (all, every), the syllable is closed but also stressed. Hence, a long vowel (cholem) is possible. However, joining a word to another word by a maqqef deprives the first word of its main stress. Thus, when つつ is joined by maqqef to another word, the long cholem no longer occurs in a stressed syllable. As a consequence, the cholem shifts to the short qamets-chatuf: つつつ.
- J. An extra short vowel (vocal sheva or a chatef vowel) may not receive the stress.

¹ For the classification of vowels as either "long" or "full long" see "Vowels and Syllables" under "Helps for Hebrew I."

- K. A word in Hebrew cannot end with a short vowel (i.e., it cannot have an open syllable at the end with a short vowel).
- 2. Always start at the point of the word where a change is to be made in order to figure out vowel adjustments. If you are going to add an ending or suffix, start at the end and move forward. If a prefix is to be added, consider the type of consonant and vowel in first position after the prefix is added, and determine its effect on the vowel of the prefix itself.

Part 2: Application of the Principles to the Noun

- 1. Take the form הַבְּלָ (word).
 - A. We want to add the plural ending of the absolute state.
 - 1. Does it have a long vowel? Answer: Yes. The vowel *qamets* is long.
 - 2. Add the ending, but omit the vowels temporarily: בּרֵים This ending is stressed, so the final syllable will receive the stress. Therefore, the accent pattern will change when the ending is added.
 - 3. For the vowels *qamets* and *tsere*, the principles are as follows:
 - a. These vowels normally remain in the stressed (tone) syllable or in the syllable before the stress (pre-tone).
 - b. Otherwise (propretonic), these vowels must become sheva. (Exception: the *qamets* of the article. Also, a few words will have unchangeably long *qamets*).
 - c. The result:
 - 1) The *qamets* before the ending remains since it is pre-tone: דּבָרִים
 - 2) The first vowel becomes sheva since it is propretonic: הַבְּרִים
 - B. We want to get the construct singular form of הַבָּר:
 - 1. No ending will be required, since the vocabulary form does not have an ending.

 - 3. **Any other** *qamets* or *tsere* will become sheva. בְּבֶר יְהֹוָה (as in בְּבֶר יִהוָה the word of the Lord)
 - C. We want to get the construct plural form of $\exists \exists \exists$:
 - 1. Add the construct plural (masculine) ending: דֹבֵרֵי In this case the ending is considered unstressed in that in a construct phrase the *main* stress falls on the second noun
 - 2. **Any other** *qamets* or *tsere* will become *sheva*: *דְּבֶּרֵי

- 3. Two sheva's cannot stand at the beginning of a word (word-initial consonant clusters are not permitted). In a situation as above where both sheva's would be simple, the first becomes chireq. דָבֶר וֹנְשִׁלֶּך (as in דְּבֶר וֹנְשִׁלֶּל the king's words)
- 2. We want to get the construct form of בְּשָׁ: This has the same result as for the construct singular of בְּבִּר, except that the sheva under the ayin (שׁ) must be a chatef vowel (because ayin is a guttural). עַפַּר הָאָבר וואָ נפּר נאַר וואָ the dust of the earth)
- 3. We want to get the construct plural form of בְּהָהְ (wise, wise one): The procedure yields the same results as for בְּהָ, except that the *chet* (ח) receives the vowel *patach*. This is because the plural absolute is בְּהָלִים, with **chatef-patach** due to the guttural *chet*. In this case, the problem of two *sheva*'s at the beginning of a word is resolved by making the first *sheva* (that is, the one with *chet*) the vowel which **corresponds to** the short vowel used with the composite sheva. מוֹל בָּבֶל (as in בְּבֶּל the wise men of Babylon)

Part 3: Verb Rules

- 1. The "characteristic vowel" is the vowel that follows the second root letter. It is:
 - A. Patach for most verbs in the qal SC (perfect) שָׁמַ (he watched)
 - B. *Tsere* or *cholem* for stative verbs in the *qal* SC つつつ (he is heavy); が he is small/young [*tsere* is only for the 3ms; other forms have *patach* デュュー (you are heavy)]
 - C. Cholem for most verbs in the qal PC (imperfect) ישׁבוֹר (he will watch)
 - D. Patach for either statives in the qal PC or roots whose second or third root letter is a guttural יְשַׁאָּל (he will be heavy); יְשָׁאָל (he will hear); יִשָּׁאָל (he will ask)
- **2.** If a vowel is added directly to the base (the part that includes the root but without any endings), then the characteristic vowel will become *sheva* or a *chatef*-vowel.
 - A. יַשְׁבְּעוֹ they watched; בְּבְרוּ they are heavy; יַשְׁבְּעוֹ they (m) will hear
 - B. ישאלו they (m) will ask
- **3.** The preformative vowel for the prefix of the *qal* imperfect will be:
 - A. Chireq normally נְשָׁבוֹר (we will watch)
 - B. Segol with the prefix **x** or with any prefix when the verb has a guttural as first root letter <u>and</u> is a stative verb מָּחֵבוֹּל (I will watch); מְּחֵבוֹּל (you will be strong)
 - C. Patach if the verb has a guttural as first root letter (and is not stative) מַעַבֹר (she will serve)
- **4.** If a word is "in pause" (the last word in a phrase), the characteristic vowel will appear even in forms where it would otherwise become *sheva*.
 - A. ישבורו they will watch (normal form)
 - B. ישׁבוֹרד they will watch (pausal form)

Exercise 5, the construct chain

In Hebrew, the genitive is expressed by placing two nouns next to each other, rather like in English but without the word 'of'. The king of Israel, e.g., is אָרָאָרָיִי אָרָייִי אָרָייִי . The first word loses all or part of its stress, and therefore there is no stress indicator in אָרָיִי which otherwise is pronounced אָרָיִי בּיִי . The loss of stress often results in vowel changes in the word, and in addition, it never carries the definite article. We say that the first word is in the construct state, and the last word is in the absolute state.

In the construct state, the feminine words ending in ヿ add a ヿ, e.g. ヿヿ゚ヿ (absolute state), but ヿヿ゚ヿ (construct state). Further, ロ in masculine plural drops away in the construct state, e.g. ロカウス (absolute state), but カラス (construct state). See further in Lambdin § 72.

Note also that the participle is inflected as an adjective, e.g. אֹבְוֹל , 'says' (sg.) , and אֹבְוֹל , 'say' (pl.), and that Hebrew sometimes uses the plural of words that in English are in the singular, e.g. אֹבְוֹל , 'genealogy', 'story'.

- 1 אָמַר יִהוָה אֱל־מֹשֵׁה בְּאַבֶץ מִצְרַיִם:
- 2 מֹשֶׁה וְאַהַרוֹן אֹמָרִים אָל־זִקנֵי הָעַם כָּכֹל אֲשֶׁר אָמַר יִהוָה אֱלֹהֵי־יִשְׂרָאָל:
 - 3 תוֹרַת יְהוָֹה תְּמִימָה:
 - 4 קַטַל הַמַּּלֶךְ הַמָּצִרִי אֵת יֹאשׁיָּהוּ בַּמַלֶךְ יִשִּׁרָאֵל:
 - 5 נָתַץ מֶּלֶךְ בָּבֶל אֵת כָּל־חוֹמוֹת יְרוּשְׁלַיִם:
 - 6 אַֿבֶּה תוֹלְרוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָֿבֶץ:
 - 7 מִקֵץ שָׁנָתַׁים יָמִים פַּרְעֹה חֹלֵם וְהִנָּה עֹמֵד עַל־הַיִּאֹר:
 - 8 אַשְׁרֵי הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַךְ בַּעֲצַת רְשָׁעִים, וּבְדֶּרֶךְ חַשָּאִים לֹא עָמַד, וּבְמוֹשֵׁב לֵצִים לֹא יָשֵׁב:
 - 9 יֹבֵע יְהוָה הֶּׁרֶךְ צַדִּיקִים, וְבַּרֵךְ רִשָּׁעִים אֲבִרַה:

10 הֵלְכוּ בְנִי־הָאֱלֹהִים אֶל־בְּנוֹת הָאָדָם, כִּי טוֹבוֹת הַׁנָּה:

11 הַלְכוּ עַמִּים רַבִּים אֶל־הַר־יְהוָה, אֶל בֵּית אֱלֹהֵי יַעֲלְב:

12 רוּחַ יְהוָה, רוּחַ חָכְמָה וּבִינָה, רוּחַ עֵּצְה וּגְבוּרָה, רוּחַ לַּעַת וְיִרְאַת יְהוָה עַל בֵּן יִשֵׁי:

Vocabulary					
Earth, land	אֶָֿרֶץ	from the end of	מַקץ	know	ידע
Egypt	מִאְרַיִם	(here) after		just	צַדִּיק
Aaron	אַהַרוֹן	year; <i>here dual</i>	שָׁנָה	perish	XCT
old	זַקן	plur. of□i, day;	יָבִים	son	בֵּן
people	עַם	sometimes follows of words for time and a		daughter; pl ווֹת	בַּת בְּ
(here)	Ş	not translated	.5 41611	conjunction, beca	ause Ç
according t	0	dream	חלם	good, pretty	מוֹב
which	אָשֶׂר י	interjection, look!	הבֵה	pers. pron. 3 f pl	they កា្នុក្លាំ
Israel	יִשְׁרָאֵל	stand	עמד	big, in the pl. ma	יים בי
teaching	הוֹרָה	river, (here) the Nile	יָאֹר יִּ	mountain	<u>ה</u> ר
perfect	הָמִים	happy	אַשְׁרֵי	house	בַֿיִת
kill	קטל	not	לא	Jacob	יַעֲקֹב
Egyptian	מִאְרָי	go, (here) follow	הלך	spirit	, . רוּחַ
Josiah	יאשָיָהו	counsel, plan	מַצְה	wisdom	חָכְמָה
tear down	נתץ	guilty, sinner,	רָשָׁע	insight	בינה בינה
Babylon	בָּבֶל	evil person		strength	גבורה
wall	חוֹבְיה	fem., way, path	ۋڭڭ	knowledge	֖֖֖֖֖֝֝֝֜֝ הַ <i>ע</i> ת
Jerusalem	יְרוּשְׁלַיִם	sinner	Χöū	fear	יראה יראה
demonstrative j	pron. אֵלֶה	seat, dwelling, place	מושב :	Jesse	י : ד רנשר
plur., these;		scoffer	לֵץ	30000	₹.
genealogy, stor	תוקדות y	sit, dwell	ישב		

Exercise 6, the preposition מן and the interrogative particle

(This rule does not apply with the gutturals - \aleph , \sqcap , \square - since they cannot be lengthened as we shall see later; before a guttural, then, the \square will vanish completely, but the vowel of the preposition \square will change from chireq to tsere. Thus, 'of the tree' - \square + \square - would be \square would be \square - where \square - would be \square - would be \square - would be \square - where \square - would be \square - where \square - would be \square - where \square -

Note, as mentioned, that the assimilation only takes place if the word doesn't have a definite article. 'From the tree', then, is בַּוֹלְ הַנֵּעִץ' בּוֹלֵי.

In order to indicate that a phrase is intended as a question, the interrogative particle $\overline{\square}$ is used. It looks like the definite article, except that it usually has a chatef vowel, and not a full vowel (qamets or patach).

In the exercise you will also meet some first and second person forms of the perfect verb.

- 1 לֶקְחָה הָאִשָּׁה מִפְּרִי עֵץ הַלַּעַת:
 - 2 אָכַל הָאִישׁ מִן־הַפְּרִי:
- 3 אָמַר אֱלֹהִים, הַמִן הָעֵץ אָכַּלְהָּ:
- 4 אַמַר הָאִישׁ, הַאִּשָּׁה נַתְנָה לִי וַאֲנִי אַכַּׁלְתִי:
- 5 אמרים נביאי האלהים, לא שמרתם את־מצות אלהים:
- 6 קַרָאוּ זִקְנִי־הָעָם אֵל־מֹשֵׁה, זָכַּרְנוּ אֵת־הַלֵּחֵם הַמּוֹב אֲשֵׁר אָכַֿלְנוּ בְמִצְרַיִם:
 - 7 אָבַּיר בַּלְאַדְ־יְהוָה אֶל־הָאִשָּׁה, הִנֵּה־נָא אַמְ־עֲקֶרָה וְלֹא יָלַדְתְּ:

- 8 הָאָּרֶץ תֹּהוּ וָבֿהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם:
- 9 נָתַן אֱלֹהִים אֶת־הַכּוֹכְבִים בִּרְקִיַע הַשְּׁלְּיִם:
 - 10 מֲשֶׁלוּ הַמְּאוֹרוֹת בַּיוֹם וּבַלַּיְלָה:
 - :וַ הָוֹאַת יָרַעְתָּ:
- : וַאֲנִי הָנֵה לָלַקְחָתִּי אֶת־הַלְּוִיִם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

Vocabulary					
take	לקח	remember	700	firmament	רָקִיעַ
woman	הָאִשָּה	bread	ڋؗؗڽڡ	rule	משל
fruit	קרי קרי	messenger, angel	בַזלְאָד	light	בְאוֹר
tree	עץ	pers. pron. f sg, yo	u ŅŽ	day	יוֹם
knowledge	הַעַת	childless	נְקָר	night	ַבַּ'ִילְה בַּ'יִלְה
eat	אכל	gives emphasis	בָּא	dem. pron. f sg	g, this TXi
man	איש	(not to be trans	lated)	know	ידע
interrogative partic	le 👖	give birth	יכד י.	levite	לֵוִי
give	נתן	emptiness, chaos	הּלֹהוּ	middle	ָּבָּנֶך <u>ָ</u>
to me	خ	emptiness, chaos	בֿהוּ	קוֹתְב, from	n, from the
pers. pron. 1 sg, I	אָנִי	surface, face	פָּנִים	mid	dle of
prophet	ָנבִיא נַבִיא	over	עַל פְּנֵי	son	בַּן
no, not	לא	darkness	٦٣٦	the Israelites	בְנֵי יִשְׂרָאֵל
(here) keep	שמר	ocean, abyss	רְּחוֹם		
commandment	מִצְנָה	give, (here) put	נתן		
call	קרא	star	כוֹכָב		

Exercise 7, pronominal suffixes

The personal pronouns in their independent form (e.g. אָל, 'בְּלָּב, etc.) are almost exclusively used as subject, or in order to emphasise the subject. When a personal pronoun is the object, or part of a construct chain, or governed by a preposition, a shorter form is used. This shorter form is added to the word that it is connected to and is therefore called a suffix, e.g. בְּלְבָּלְּבָּלְ, 'God', but 'בּּלְבָּלְּבָּלְ, 'our God', בּבּלְהַלְּבָּלְ, 'name', but 'בְּלְבָּלְ, 'his name'. The forms of the suffixes vary, according to whether the word they are added to ends in a consonant or a vowel (see paradigm below). The suffixes are usually added to the construct state form of the word in question, and the vowels of the word often change, but usually it is no problem to recognise the word despite of these vowel changes.

Notice further the difference between the object marker and the preposition \(\Gamma_{\text{\text{in}}}\) in front of a suffix (see paradigm below). And notice a) the locative function of the construct chain in (1) (the construct chain denotes the place where Jahve is sitting), and b) the irregular nouns: \(\Gamma_{\text{\text{\text{T}}}}\), 'sister' in (3), \(\Gamma_{\text{\text{\text{\text{\text{C}}}}}\), 'son', in (5), (7) and (8), \(\Gamma_{\text{\text{\text{\text{T}}}}}\), 'woman', in (8) and \(\Gamma_{\text{\text{\text{\text{\text{C}}}}}\), 'daughter' in (8).

- 1 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ ישׁב הַכְּרוּבִים:
- : אָישׁ הָיָה בְאָּבֶץ־עוּץ, אִיוֹב שְׁמוֹ:
 - 3 שַׁלְחוּ וָקָבָנֵי אִיוֹב לָאַחִיוֹתֵיהֵם:
- 4 הֶלְכוּ בְנִי־הָאֱלֹהִים אֶל־יְהוָה, וְהָלַךְ גַּם־הַשָּׂטָן בְּתוֹכְם:
- 5 אֲמְרָה שָׂרָה אֶל־אַבְרָהָם אִישָׁה, לֹא נָתַן לִּי אֱלֹהִים בֵּן:
- 6 אָמַר הָאָדָם אֵל־הָאֵלֹהִים הַקֹּרֵא אֹתוֹ, אֵת־קוֹלְךּ שָׁמַזְעִתִּי בָּגַּן:
 - 7 אָמַר אֶלהִים אֶל־נַח וְאֶל־בָּנְיו אִתּוֹ, אַנִי כֹרֵת אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְאֶת־זַרְעֲכֶם אַחֲרֵיכֶם:
- 8 בְּנֵי הָאֶלֹהִים לָקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מִבְּנוֹת הָאָדָם וְהַנָּשִׁים יִלְדוּ לָהֶם בָּנִים:
 - 9 נַהַג מֹשֶׁה אָת־צֹאנוֹ אֵל־הַמִּדְבַּר:
 - 10 אָמַר אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל, פְּלַּדְתִּי אֶתְכֶם בְּמִצְלְיִם:
 - 11 לָקַח נֹחַ שָׁנַיִם מִן־הַבְּהָמָה אֲשֶׁר אֵינַנוּ מָהוֹרָה:

Vocabulary

v ocubular j					
sit	ישב	opponent, Satan	لمُثِ	plur. of Tax	נְשִׁים
Cherub	בְרוּב	midst	בְּעָרֶ	food	ילד
be	ָּהָיָר <u>ָ</u>	קור, in		drive	נהג
Us (place name)	ערץ	middle of,		flock	צאן
Job	איוב	give	ביל נתן	steppe, wilderness	בִּרְבָּר
name	מֵט	voice, sound	קול שמע	look after, oversee	פקד
send, send for	שלח	hear		Egypt	בִּאְרַיִב
shout, call	קרא	garden	<u> </u>	two, a pair	שְׁנַיִם
here? marks th	ne objekt	Noah	נח	cattle	בְּהֵמְה
son	ڐٳ	I	אֲנִי	not	אַ? <u>ך</u>
sister	אָחות אָ	cut, establish	כרת	with suff. is /wa	s not
pl. the same, or	1 ;	covenant	בְרִית	clean	מהור
go, walk	הלך	offspring	וֶרַע		
also	ַּגַּם	after	אַּדְרֵי		

Suffixes

Person	Singular	Plural
1	יי with nouns יי with verbs	-בוּ
2 m	ק" (["] כָה)	-כֶם
2 f	(־כִי) דְּ	בֶּלֶן בֶּלֶן
3 m	(־מוֹ) -הוּ	(־מוֹ) דְם/־הֶם
3f	ਹ [਼]	ָּן/־הֶן-

Usual forms

	Suffix for the singular (me, you, him, her)			Suffix for plural (us, you, them)		
	Nouns sg.	Nouns. pl.	Verbs	Nouns sg.	Nouns pl.	Verbs
1	>-	>-	רָנִי	٦٦ <u>٠</u>	ינף	בֿרָ
1 ene	erg.		֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֝			
2 m	הַ ⁻ /ק	(ה'ָרֶּר)/דְיָּ	(コンニ)/ 寸-	_څـٰت	ַ־י ֶ בֶּם	(-ۋם)
2 m	energ.		(コシュ)/ゴニ			
2 f	ַד\(־כָי)	^۲ ۰-	רְר/(־כִי)	ַבֶּן בֶּלֶן	ַ־יכֶּן	÷
3 m	(בר/־הר)/ <u>י</u>	ָרו/(בֿיבוֹוי)	ן-/וֹ-/ ו הוּ	ָם/(דְ <u>מ</u> וֹי)	ַ־י הֶם/(בִּימוֹי)	רם/(בֿמוֹי)
3 m e	energ.		בָּרָ <u>֖</u> ֖֖֖			
3 f	;;-/;-;	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	Ţ-/(T-)/ī-,	ַרְ/(^צ ַנָה)	בי בֶּוֹן	(7-)
3 f ei	nerg.		ِ ٚ ڎؚؚ۪	. ,,		

Nouns with suffixes

Nouns w	ithout ending	g, singular	Nouns with a masculine ending, plural		
my, your	(etc.) horse	our (etc.) horse	my (etc.) horses	our (etc.) horses	
sg 1	סוּסִי	pl סוֹבֵׁנוּ	sg סוּסֵי	plסוּסֵׁינוּ	
2 m	סוּסְדָּ	סוּסְכֶּם	סוּטֶּיף	סוּםֵיכֶם	
নুত্ৰত 2 f 3 m 3 f	סוּמֵך סוּסוֹ סוּסָה	סוּסְכֶן סוּסָן	סוּסַֿיִדְ סוּסִיו סוּסָׂיהָ	סוּסֵיכֶן סוּסֵיהֶם סוּסֵיהֶן	

Nouns with a feminin	e ending, sing.	Nouns with a feminine ending, pluralis		
my, your (etc.) horse	our (etc.) horse	my (etc.) horses	our (etc.) horses	
sg ו סוסתי	רְּבְּוֹנֵר pl	sg סוסותי	plסום מינוו <i>pl</i>	
	סנּסַתְּכֶם	סוסותיק	סוּסוֹתֵיכֶם	
الم الم				
סוּסָתֵּך סוּסָת	סוּסַתְּבֶּן	סוסותיד	סוּסוֹתֵיכֶן	
3 m	סוּסָתִם	סוּסוֹתְיו	סוּסוֹתֵיהֶם	
	סנסֶתֶן	סיסוֹמֶיהָ	סוּסוֹתֵיהֶן	

Object marker/ preposition אל with a suffix

1	Preposition אָל with a suffix				
With 1	ne, you (etc.)	With us (etc.)			
sg 1	אָתִי	אָהְֿנוּ			
2 m	אָמְדּ, אָמִדְ	אָתְּכֶם			
2 f		÷			
אָתָּך		אָתָם			
3 m	אתו	÷			
3 f					
אָתָה					

Object marke	er with a suffix
me, you (etc.)	us, you (etc.)
אֹתִי	אֹרְנוּ
אֹתְדּ, אֹתֹדְ	אוֹתְכֶם, אֶתְכֶם
त्र्	÷ עותת עתבת
אֹתוֹ	אוֹתָם, אֶּתְהֶם אֹתָן, אֶתְהֶן
মৃত্যু	1.6.5.2. 114.5.

More on Pronoun Suffixes Elements of Hebrew II

Part 1: Pronoun Suffixes on the Verb

- 1. Pronoun suffixes can occur with:
 - A. Nouns מַלְכוֹ = "my king"; בּמַלְכוֹ = "his king"; etc.
 - B. Prepositions '= "to me"; = "to him"; etc.
 - C. Other particles הנני "Behold! I"; שיננו "He is not"; etc.
- 2. It is also possible to add a pronoun object directly to a verb. This is a specifically biblical construction, and it is an alternative to the pronoun objects with the particle אָרָי), etc.). The order of the construction is important; the pronoun (object) suffix is *always* at the very end of the word, occurring after the suffixes used for the pronoun subject.
 - A. אַרָּתִיךְ = שְׁבַּיְרְתִיךְ אֹתְךְ = "I watched you." The forms are completely synonymous (possibly there are some discourse issues that govern the choice of one over the other). The contracted form tends to be more common in poetry, but such forms will be seen in virtually any biblical book.
 - B. The suffixed pronouns will not be used to form reflexives, so certain combinations of subject and object will not occur. Thus, "*I watched me/us" and "*You watched you" will not occur. "He watched him" is OK as long as two separate persons are involved.
 - C. The form of the suffix depends on the grammatical form of the verb (SC, PC, Imperative, Infinitive Construct, Participle) and on whether or not the base ends with a vowel. Note especially the relative order of the various elements of a verb. This order is fixed.
 - שְׁמֵּךְ תְּ נִי me you kept "You kept me."

Part 2: Verbal Suffixes with the Suffix Conjugation

- 1. Suffixes used after a consonant
 - A. The bases that end with a consonant (in the form when they precede a suffix):
 - 1. —שְׁמָּרֶ (he kept) EXAMPLE: שָׁמָּרֶ = "he kept you"
 - 2. —שְׁנְוַרֵתְּ (she kept) EXAMPLE: שָׁנְוַרַתִּךְ = "she kept you"
 - 3. —שְׁמַרְתָּה (you [ms] kept) EXAMPLE: שְׁמַרְתָּה "you kept him"

- B. The pronoun suffixes themselves (notice that 2p forms are unattested with "he" and "she," and it is logically impossible to combine 2nd person forms with other 2nd person forms):
 - $1. \ \, \exists \overrightarrow{\pi}_{\tau} OR \ \, \overleftarrow{\vdash} (\text{``them''}) \qquad \overline{\overrightarrow{\pi}}_{\tau} (\text{``them [m]''}) \qquad \overline{\overrightarrow{}}_{\tau} (\text{``them [f]''})$
 - 2. ¬:— ("you [ms]") ¬..— ("you [fs]")
 - 3. "ر" ("us") ر" ("us") د. الله عنه ا
- C. Combine as follows: BASE + PRONOUN ("he kept you")
- 2. Suffixes used after a vowel
 - A. The bases that end with a vowel (2mp = הֶּעֱלִיתְנוּ, "you brought us up" [Numb 20:5; 21:5]; otherwise it appears to be unattested):
 - 1. —שְׁמַרְתִּינ ("you [fs] kept" OR "I kept") EXAMPLE: שְׁמַרְתִּינ = "I/you kept him"
 - 2. —שְׁמֶרוּהוּ ("they kept") EXAMPLE: שְׁמֶרוּהוּ = "they kept him"
 - 3. —שׁמַרנוּ ("we kept") EXAMPLE: שׁמַרנוּ "we kept him"
 - B. The pronoun suffixes themselves (2fp is unattested):
 - 1. $\exists T$ OR \exists ("him") \exists ("her") \Box ("them [mp]") \exists ("them [fp]")
 - 2. ¬— ("you [ms]") ¬— ("you [fs]") ¬— ("you [mp]")
 - C. Combine as follows: BASE + PRONOUN שָׁבַּוֹרָנוּהָ ("we watched her")

Part 3: Verbal Suffixes with the Prefix Conjugation

- 1. Suffixes used after a consonant:
 - A. Changes in the base are not so drastic as for the SC, but note that in the *qal* the characteristic vowel will either shorten to *qamets chatuf* or reduce to *sheva* (before the "energic" endings [see below]):

יִשְׁבְּיִר (yishmorka = "he will keep you") or יִשְׁבְּיִר (yishmerekka = "energic" form).

- B. The suffixes themselves, except for the "energic" forms, are the same as those used for the SC base that ends with a consonant. The connecting vowel is "i" class rather than "a" class. Thus, אַמְרָהוּ ("he will keep him") as opposed to אַמְרָהוּ ("he kept him").
- 2. Suffixes used after a vowel
 - A. Changes in the base do not occur, except that the feminine plural forms are replaced by the corresponding masculine forms אַשְּׁמְרוּהוּ ("you [mp/fp]/they [fp] will keep him").

B. The suffixes themselves are the same as those used for the SC base that ends with a vowel, except \((3ms) \) does not occur.

```
ישבורוני ("they will keep me") ישבורונו ("they will keep us").
```

3. The "energic" forms: These have a *nun* inserted between the base and the suffix, if the base ends with a consonant. It is difficult to discern any difference in meaning between "energic" and non-energic forms. The energic forms do not appear to occur with the *wci*.

```
יִשְׁבְּיֶרֶנִּי ("he will keep me") יִשְׁבְיֶרֶנִּי ("he will keep you [ms]") יִשְׁבְיֶרֶנִּר ("he will keep him/us") יִשְׁבְיֶרֶנִּר ("he will keep her")
```

Part 4: Suffixes Used with the Imperative

These follow the forms for the PC, but the ms form undergoes a change of the initial base vowel (in the *qal*) to short "o."

Part 5: Suffixes Used with the Infinitive Construct

1. Function: These can stand for either the subject or the object of the infinitive clause. With preposition ⊃ it indicates "when." The preposition ⊃ gives the additional nuance of simultaneous action:

```
בְּבֵּאְתוֹ מֵחְרָן "when he [Abram] departed from Haran" (Genesis 12:4)
"as they journeyed eastward/from the east" (Genesis 11:2)
"as soon as you come there, a band of prophets will meet you" (1 Samuel 10:5)
```

2. Form: Note the "o" vowel as the first vowel of the *qal* for the regular verb ($\Box \psi \Box = nos \dot{a}m$). The suffixes themselves generally follow those used with nouns.

Exercise 8, the imperfect

The imperfect is characterised by always having a prefix (see paradigm below, and Lambdin §§ 90-91). The imperfect is modal, which means that you usually can translate it with the help of auxillary verbs in English: can/ will/ must/ shall, e.g. לְּבִי בְּיִבְּעָבֹי, 'who can dwell'. With אָלֹי it can serve as prohibition, e.g. בְּיִבְּיבִי אָלָי, 'you must not establish...'. The verb in 1. person kan furthermore take the ending בּיִבְּיבִי , which is called 'long imperfect' (others call it 'the cohortative'). It signifies volition ('let me...' or 'let us...'), e.g. בּיִבְּיבִי , 'let us rejoice'.

Finally, there is also a short imperfect, used for request or command, or, with the negation \(\frac{\chi}{\chi} \), prohibition, e.g. \(\frac{\chi}{\chi} \), 'let them swarm', \(\frac{\chi}{\chi} \), 'do not forget'. The short imperfect is often identical with the regular imperfect in terms of form (even though it sometimes is shorter), but you can usually recognise the short imperfect by the word order: Short imperfect is almost always found in the beginning of the sentence (only \(\frac{\chi}{\chi} \), 'and', and \(\frac{\chi}{\chi} \) are allowed to precede it), whereas the regular imperfect almost never is found in the beginning of the sentence (except in poetry, where many syntactic rules are bent).

- 1 יהוֹה, מִי־יִשְׁכֹּן בִּהַר קַדִשְׁדּ, הֹלֶךְ תַּמִים וּפֹעֵל צַׁדֶק וְדֹבֵר אֱמֵת בִּלְבַבוֹ:
 - 2 לא תָכָרת בָּרִית אֱת־הַעַמִּים הַאָּׁלֶה:
 - 3 זאת בּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשִׁמְרוּ בִּינִי וּבִינֵיכֶם וּבִין זַרְעֲכֶם אַחֲרֵיכֶם:
 - 4 לא־אֶמְשׁל אֲנִי בָּכֶם וְלֹא־יִמְשׁל בְּנִי בָּכֶם, יְהֹנָה יִמְשׁל בְּכֶם:
 - זאת הַבּּרִית אֲשֵׁר אָכִרֹת אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל אָכִתֹּב אָת־חּוֹרָתִי עַל־לְבָּם:
 - :6 כִּי אָסָלַח לַעֲוֹנָם וּלְחַשָּאתָם לֹא אָזָכֹּר עוֹד
 - ים: אַל הַשָּׁכַח אָת־הַעֵנִיִים:
 - 8 הַקּוֹנָה אַל יִשְׂמַח:
 - 9 ישׁרָצוּ הַמַּ֫יִם שֵׁרֵץ גַּפָּשׁ חַיָּה:
 - יצְמַח: 5ַל עַשֵּׁב הַשָּּבה מֵבח יִצְמַח:
 - 11 נַדְרְשָׁה דְבַר יְהנָה מֵאֵת הַנָּבִיא:

12 נִשְׂמְחָה בֵּאלֹהִים:

13 אָשְׁמְעָה לְקוֹל יְהוָה:

:אָת־הָעִיר הָרָעָה הַוֹּאַת 14

Vocabulary					
who	בִי	rel. pron., which	אָשֶׁר	swarm, be filled v	vith שרץ
live, dwell	ישכן	keep	שמר	swarm	ڜڗؠ
mountain	חַת	between	בֵּין	soul, being	ؿڟ۪
holiness	לָרֶשׁ	rule	משל	living	חֵי
go, walk	הלך	house Tr	בַֿיִת, בִּ	grass	אַשֶּׂב
adj. perfect	הְבִים	write	כתב	pasture, field	שָׂדֶה
unblemished	۵.,_	teaching	תוֹרָה	not yet	تاثۋ
do	פעל	heart	לֵב	sprout	צמח
just	צֶדֶק	conj., because, that	כִּי	seek	דרש
speak	דבר	forgive	סלח	word, oracle	ָדָר <u>ָ</u>
truth	ָאָבֶה <u>ת</u>	sin, guilt	נְוֹן	from, through	מֵאֵת
heart	לֵבְב	sin	חַמָּאת	(with) \(\sigma_{\mathbb{N}}\square + (fi	rom) בָוֹן
(transl.:he who unblemished, does		adv.; any more, still	עוד	prophet	נְבִיא
and speaks the true	-	don't, shouldn't	אַל	hear, listen to	שמע
heart)		forget	שכח	voice	קול
people	מם	poor	עָנִי	judge	שפט
dem. pron. pl these	אַכֶּה e	buyer	קונה	town	עִיר
dem. pron. f sg, th	is nx t	rejoice	שמח	evil	רְעָה

Personal	Po	erfect	Imperfect			Imperative	
pronouns	person ending	form	person ending	form	person prefix	person ending like the impf.	
sg 3 m אוֹח 3 f אָרָה 2 m אַקּה 2 m אָרָה 1 c אָרָה 1 c אָרָה 1 d אַרָּה 3 f הַּנְה 3 f הַנְּה 2 m אַרָּה 2 m אַרָה 2 m אַרָּה 1 c	ָּ הַבֶּּ בְּבֶּי בְּבָּי בְּבָּי בְּבָּי	למלמר למלעי למלעי למלעי למלע מפלע מפלע מפלע למלע	÷ ÷ ÷ (۲) - (۲) - (۲) - (۲) ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ (۲) - - (۲) - - - - - - - - - - - - -	הלמלנע הלמלנע הלמלנע הלמלנע הלמל הלמל הלמל הלמל	֓֞֞֞֞֓֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	÷ ÷	

Infinitive קטל Infinitive absolute קטל Participle קטל Passive participle

Exercise 9, the imperative and the infinitives

The imperative in Hebrew (Lambdin § 102) is used like in English, e.g. \(\frac{10}{2}\), 'kill!', except that it cannot be used with a negation. To express prohibition/ negative command, \(\frac{1}{2}\) or \(\frac{1}{2}\) plus imperfect is used, as we have seen above: \(\pi \) \(\frac{1}{2}\), 'do not forget'. For the inflection of the imperative, see the table above, but note that imperative masc. sing. can be lengthened, like the long imperfect above: \(\pi \) \(\frac{1}{2}\), (note the qamets chatuf), 'rule!', which only differs from perfect 3. f. sg. by the presence of meteg by the qamets in the latter: \(\pi \), (the meteg by the qamets signifies that the qamets is to be read as regular qamets and not qamets chatuf).

The passive participle has the form לְּבֶּל, 'blessed'. Note further that the noun לֵּל, 'father', takes a long chireq in front of suffixes, and that the preposition עׁל in 4 and 5 takes a long vowel in front of the suffix.

- 1 כָּתֹב אֵת־הַדְּבָרִים בַּסֵּפֵר:
 - :קבֹר אֵת־אָבִיקּ:
- : שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָר:
 - 4 אָמָרוּ כָּל־הָעִצִים לַזַּיִת, מָלְכָה עָלֵינוּ:
- : אָמֶרוּ כָּל־הָעִצִים אָל־הָאָטָר, מְלֹךְ עָלֵינוּ
 - 6 שִׁפְשוּ אֶת־הַדָּל וְאֶת־הַיְתוֹם:
 - 7 אִישׁ יְהוּדָה, שִׁפְטוּ בֵּינִי וּבֵין כַּרְמִי:

8 אם שָׁמוֹעַ תִּשְׁמַע בְּקוֹל אֱלֹהֶיךּ לִשְׁמֹר אֶת־כָּל־מִצְוֹתְיוֹ,
בְּרוּךְ אַתְּה בָּעִיר וּבְרוּךְ אַתְּה בַּשָּׂדֶה, וְאִם לֹא תִשְׁמַע בְּקוֹל אֱלֹהֶיךְ
לִשְׁמֹר אֶת־כְּל־מִצְוֹתִיו, אָרוּר אַתָּה בָּעִיר וְאָרוּר אַתָּה בַּשָּׂדֶה:

9 נַתַן יְהנָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם בְּגַן עֵׁדֶן לִשְׁמֹר אֹתָה:

10 שָׁמוֹר תִּשְׁמְרוּ אֶת־מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

Vocabulary					
word, thing	קַבָר	hawthorn	אָמָר	command	מִצְנָה
book, scroll	בֿבֶּר	judge, do justice to	שפט	bless	ברך
bury	קבר	poor	רָל	you	אַתְּה
father	$\ddot{\lambda} \sqsubset$	orphan	יְתוֹם	city	עיר
hear, listen	שמע	man, men	אָיש	field, arable land	שָׂרֶה
one	אָתַר	Judah	יָהוּרָה:	curse	ארר
tree	נֵיץ	vineyard	בֶּׁרֶם	give, put	נתן
olive, olive tree	<u>וֹיִתְ</u>	if	$\square \dot{\aleph}$	garden	ַגָּן
rule	מלך	keep	שמר	Eden	לַּבֶּן

Exercise 10, consecutive forms

When a waw, יוֹ or i, precedes a perfect or an imperfect, a peculiar thing happens: The perfect 'becomes' an imperfect, and the imperfect a perfect (Lambdin §98). This is a simplification, but surprisingly it more or less holds true, e.g. אוֹלָין ', 'and he will take' (consecutive perfect), אוֹלָין ', 'and he sent' (consecutive imperfect).

Specifically, the consecutive perfect is a real consecutive verbal form, i.e. it continues a verbal statement, most often expressed by an imperfect, a short imperfect or an imperative. The consecutive imperfect, however, is not (as previously held, see e.g. Lambdin's mistaken description of the form as continuation of a perfect) a consecutive form. Actually it is a regular, independant verbal form, signifying the backbone of the narrative, as opposed to background information etc. which is conveyed with the help of perfects and nominal clauses.

Note the irregular nouns コヴメ, 'woman', in (3) and コメ, 'brother', in (7).

1 עַתָּה פֶּן תִּשְׁלַח הָאָדֶם אֶת־יָדוֹ וְלָקַח מֵעֵץ הַחָיִים וְאָכַל וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֹתוֹ מִגַּן עֵדֶן:

2 וַיִּגְבְּרוּ הַמַּׁיִם עַל הָאָָרֶץ מְאֹד וַיִּגְוַע כָּל־בְּשָׂר הָרוֹמֵשׁ עַל־הָאָּרֶץ וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֵת־נֹח וְאֶת־כָּל־הַחַיָּה וְאֶת־כָּל־הַבְּהֵמָה אֲשֵׁר אָתּוֹ בַּתֵּבָה:

- : יְהוָה נָתַן לְאַבְרָהָם וּלְאִשְׁתּוֹ צֹאן וּבָקֶר וְכֶּסֶף וְזָהָב וַיִּגְּדְּלוּ מְאֹר:
 - יוֹם: 4 וַיִּכְרָא לֵאוֹר יוֹם: 4
- 5 הַנֵּה אָנֹכִי הֹלֵךְ אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמֵרְתִּי לְהֶם, אֱלֹהֵי אָבֹתִיכֶם שָׁלַח אֹתִי אֲלֵיכֶם, וְאָמְרוּ־לִי, מַה־שְׁמוֹ:
 - 6 מִלְאוּ אֶת־הָאָֿרֶץ וּכְבַשְׁמֶם אֹתָה:

7 אָמַר יְהוָה אֶל־לַּוִן, קוֹל דְּמֵי אָחִׁיךּ צֹעֲקִים אֵלֵי מִן־הָאֲדָמָה, עתה ארוּר אתה:

now	עַתָּה	cattle, beast	בְהַמְה	the Israelites	בְּנֵי יִשְׂרָאֵי
lest	چ ر	with	אָת	father	אָב
send, stretch	שלח	box, ark	מִבְה	what	בַּה/בָוּה
hand	יָד	woman	אִשְׂה	name	יִטֶב
tree	נגץ	sheep, goats, flock	צאן	fill	מלא
life	חַיִּים	cattle	בָּכָּר	subjugate	כבש
eat	אכל	silver	ĄQŞ	Cain	ַב <u>ּ</u> רָּרָן
grow strong, big	גבר	gold	זָדָב	voice, sound	קול
water	בַֿוּיִם	grow up, grow wea	גדלulthy	here an inte	erj., listen!
very	בְזֹאֹד	create	ברא	blood <i>here plur</i>	al 🗅 📑
die	גוע	light	אור	brother (constr	עכנ אָחֹלְאַחִי
flesh	چڜڗ	call	קרא	shout	צעק
crawl, move	רמש	day	יוֹם	ground, earth	אֲדְמְה
remember	$1 \subset \Gamma$	behold!	הוַה	curse	ארר
wild animal, living	חַיָּה	I	אָנֹכִי		

Exercise 11, nif'al

The Hebrew verb is inflected not only in tenses, but also in conjugations. The verbs you have seen so far have all been inflected in the so-called qal conjugation which is the basic conjugation and which expresses the basic meaning of the root. Qal is one of seven conjugations which modify the basic meaning of the root in various ways. Qal is characterised by the bare/ unmodified root whereas the six other conjugations modify the root in different ways, such as lengthening one of the root consonants, or adding a consonant to the root.

Nif'al (see Lambdin, all of lesson 37) is the second conjugation and its meaning is passive/reflexive in relation to qal. 'He kept [something]', e.g., is אַבְּעָבׁ (qal) and 'he was kept'/ 'he kept himself' is אַבְּעָבׁן (nif'al).

That which is passive or reflexive in Hebrew, however, is not always passive/ reflexive in English, so you cannot mechanically translate a nif'al as passive/ reflexive. בְּבְּלֶבֶל , e.g. is nif'al, and it means 'he escaped'. This is active in English, but to escape means that one saves oneself, and this reflexive content in the meaning of the verb is the likely reason that the verb is found in a reflexive conjugation in Hebrew.

The infinitive and the imperative are identical and have the prefix יוֹ: הַשְּׁבְּוּ. The participle is היישִבְּי. The only difference between the participle and the perfect 3. m. sg. is that the participle has a qamets where the perfect has a patach.

- 1 וּבָנָבִיא יִשְׂרָאֵל נִשְׁמֵר:
- : עֲמָשָׂא לֹא נִשְׁמַר בַּחֶּׁרֶב אֲשֶׁר בְּיַד־יוֹאָב
- 3 וְהָיָה לָהֶם דְּבַר־יְהוָה, צֵו לָצְו צֵו לָצְו קַו לָקו קַו לָקו זְעִיר שָׁם זְעֵיר שָׁם לַמַעַן יִכְּשְׁלוּ אָחוֹר וְנִשְׁבְּרוּ וְנִלְכָּדוּ:
 - 4 נַפְשֵׁנוּ כָּצָפּוֹר נִמְלְטָה מִפַּח יוֹקְשִׁים, הַפַּח נִשְׁבֵּר וַאֲנַחְנוּ נִמְלַטְנוּ:
 - 5 הַשָּׁבֵר לְדָּ פַּן־תִּשָׁכַּח אָת־יִהוָה . . . בְּשָׁמוֹ חִשָּׁבַע:
 - 6 נִשֶּׁפִטָה יַּחַד לְמַעַן תִּצִּדַק:

- 7 בְּיוֹם הָבָּרֵא הַשָּׁמַ֫יִם וְהָאָָרֶץ יָצַר יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם עָפָּר מִן־הָאֲדְמָה:
 - 8 בּיוֹם הַאֶּרֶבֹּת הַשְּׁמִיִם נְבְּקְעוּ כָּל־מַעֲיְנֹת הְהוֹם רַבָּה וַאֲרֶבֹת הַשְּׁמַיִם נִבְּּתְחוּ:
 - 9 וַיִּפְּכְרוּ מַעֲיְנֹת תְּהוֹם וַאֲֻרֶבֹּת הַשָּׁמַֹיִם וַיִּבְּלֵא הַגָּשֶׁם מִן־הַשָּׁמַׁיִם:

Vocabulary					
prophet	נְבִיא	backwards	אָחוֹר	Q: be just, vindica	ated アフェ
Q: keep	שמר	Q: crush,	שבר	Q: create,	ברא
N: be kept, be	e guarded,	N: be crushed, bro	eak	N: be created	
watch out	wanhat	Q: catch, N: be caug	לכדtht	Q: form, shape	יצר
('by means of a p Israel was guarde	_	soul	ؿڠؘؠٞ	dust	עָבָר
Amasa	אָטָאָ	ָנְפְשֵׁנוּ, our soul	, we	here: 'from du	ıst'
sword	ָם֖֖֖ <u>֖֚</u> ֖֖֖֖֖֖֖	bird	צפור	ground, earth	אֲדְמָה
Joab	יואַב	N: be saved, escape	מלט	Q: cleave, split	בקע
('Amasa did not l	keep	trap, snare	ΠÐ	N: be split	
himself [=was no	-	bird catcher	יוֹקשׁ	source	בַוּעְיָן
guard] against the	e sword in	we	אַנחנו	abyss	חַוֹם
Joab's hand')		for you	٦ۗ ٦	big, great	רַב
Q: be, come	היה	('watch out for you'	=	hatch, window	אָרֻבָּה
word	קָבָר	'watch out')	מל	Q: open, N: be op	
meaningless word	צו לְצְוּ	lest Q: forget	שָׁן שׁכח		
meaningless word	קו לָקוּמ	name	שם	N: be shut	סכר
a little	וְעֵיר	N: swear	שבע שבע	Q: be done,	כלא
there	 שׄב	Q: judge,	שפט	N: be held bac	ck
	ب – درده د	N: be judged, go to		rain	<u>ڊ</u> ڜ□
in order that	ריייק ל הותל	together	۲۳۶		
Q and N: stumble		S			

Exercise 12, pi'el, pu'al and hitpa'el

The afore-mentioned seven conjugations form three groups. Qal + nif'al form the simplest group. In this exercise you are introduced to the factitive group, consisting of the conjugations called pi'el, pu'al and hitpa'el (Lambdin *lesson* 40-42 and 50). Scholars earlier viewed the factitive group not as factitive but as intensifying. This hypothesis has been discarded, however.

Factitive means to make someone or something into something, or in other words, bring about a state. E.g. 'to kill' is a factitive verb since its content is to bring about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' which in qal means 'to be whole', and in piel means 'make holy', or about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, verbs that mean 'to be...' in qal, becomes 'to make...' in pi'el, e.g. about the state of death. Thus, about the sta

The 'to be' roots are the clearest example of the factitive nature of pi'el, pu'al and hitpa'el. Many other roots are used in pi'el, e.g. \(\sigma \sigma \) 'to speak', and here there is no rule of thumb of how pi'el/ pu'al/ hitpa'el modifies the meaning. It is therefore necessary to consult the vocabulary/ dictionary in order to find out what a given root means in pi'el /pu'al/ hitpa'el.

As opposed to qal/nif'al, where the passive and reflexive meaning of qal is gathered in one conjugation, i.e. nif'al, they are split in the case of pi'el: The passive of pi'el is called pu'al (which is not used very frequently), e.g. with the was made holy, and the reflexive is called hitpa'el:

The group is recognisable by a lengthened second root consonant. Pi'el perfect, in addition, is characterised by chireq in the first syllable: $\begin{align*} \begin{align*} \begin{alig$

- ו סַפֶּר אָסָפָּר כָבוֹד אֵל:
- 2 שָׂרָה לֻקְּחָה אֶל־פַּרְעֹה:
 - : דָבֵר יָהוָה אֵל מֹשֵׁה:
- 4 תִּמָלֵא הָאָָרֵץ לָלַעַת אֵת־כִּבוֹד יִהוָה כַּמַּיִם יִמַלֵּא אֵת הַיָם:

- 5 וַיִּשְׁמְעוּ אֶת־קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים מִתְהַלֵּךְ בַּגַּן לְרוּחַ הַיּוֹם,
- וַיִּתְחַבֵּא הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ הַנֵּן:
 - : דַבֵּר אֶל עַמִּי, קַבֵּץ אֲקַבֵּץ שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל
 - 7 וְקבַּצְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל־הַגּוֹיִם:
 - 8 הַמְּרַנְּלִים מִתְהַלְּכִים בָּאָרֶץ:

Vocabulary

Q: count	ספר	sea	יָם יַּ	ony pl., face	בָּנִים
Pi: recount, to	ell	Q: hear	שמע	middle	بأثث
honour, glory	כְבוֹד	voice, sound	קול	קחוף, among	g
Sarah	שָׂרָה	Q: go, walk	הלך	tree; coll., trees	עץ
Q: take	לקח	Hitp: walk ab	out	people	מַם
Pu: be taken/	brought	garden	7 <u>3</u>	before suff	עָמ;
Pi: speak	דבר	spirit, wind	רוּחַ	Q + Pi: gather	קבץ
Q: be full, fill	מלא	(here) (evenir	ng) breeze	remains, leftover	שארית
$N + \frac{7}{2}$: be filled	l with	day	יום	people; pl בּוֹיִם	י יי י בּרִי
Pi: fill		Hitp: keep	חבא	scout (ptc. hitp.)	מחרול
knowledge	רַֿעַת	oneself hidden		scout (pic. IIIp.)	∠ ¥; 13; 11,∓
water	מֿים	woman	אִשְׁה		

Exercise 13, hif'il and hof'al

The third group of conjugations is the hif'il and hof'al group. Hif'il is active and hof'al is passive. They are *causative* which means that verbs in these conjugations usually carry a sense of making someone do something, in other words, bring about an action (where the factitive group brings about a state).

רֹבְּעִייִ (hif'il) e.g. means 'he made the rain fall'/ 'he let it rain' and בּיִן אוֹתְם means 'he made them dwell'. In practice the meaning often comes close to the meaning of pi'el, and pi'el and hif'il are often translated in the same way, e.g. בּיִבּי שׁ 'וֹבְּיִלְּיִי 'שׁ 'וִבְּיִלְּיִי 'he made holy'. Note that hif'il not always is causative, so it is usually necessary to check the dictionary to see what a given root means in hif'il.

The best way of reconising the hif'il is the chireq plus yud often found between the second and third root consonant, e.g. ", 'he made holy'. Further, the perfect is recognised by the prefix , and the imperfect is recognised by patach in the prefix, e.g. ", 'he will make holy'. This patach is an important feature in case chireq plus yud in the second syllable drops away, as in the consecutive imperfect, ", 'and he made holy' and the short imperfect, ", 'let him make holy'. Note that the chireq plus yud here has changed to tsere.

The infinitive is שֵׁיקְבִילָ, the imperative is שַׁהַקְבִיל and the participle is בּקְבִיל (like all other participles except qal and nif'al, the participle starts with a mem).

Hof'al is recognised by either a qamets chatuf or a qibbuts in the prefix, and hof'al is quite rare (examples of perfect 3 f and participle f sg in (7) and (8)).

- י בָּל־עַשֶּׁב הַשָּּדֶה שָּׁרֶם יִצְמָח כִּי לֹא הִמְטִיר יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָֿרֶץ:
 - 2 וַיִּשְׁכֵּן מָלֶּדֶם לְגַן־עֵּדֶן אֶת־הַכְּרוּבִים:
 - 3 הַנֵּה אֲנִי בוֹנֶה־בַּׁיִת לְשֵׁם יְהוָה אֱלֹהָי לְהַקְּדִישׁ לוֹ לְהַקְּטִיר לְפָּנְיוֹקַמַּרֶת־סַמִּים:
 - : וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁדְ
 - :אָמֵר אֱלֹהִים, תַּדִשָּׁא הָאָָרֵץ הַשָּׁא וְעַשֶּׁב מַזְרִיעַ זְּרַע
 - 6 אַל־תַסְתֵּר פַּנִידְ מְמֵּנִי:
 - : הָבָקעָה הָעִיר
 - 8 הנה נְבַלָּה מֻשְׁלֶּכֶת בַּדֶּׁכֶך:

9 וְעַתָּה הִשֵּׁבְעָה לִּי בַאַלֹהִים הַּנָּה, אָם־תִּשְׁכֹּר לִי:

:וֹבְּעְהָ אֲשֶׁר הִשְׁבַּעְהָ אֹלְנוּ

Vocabulary all, (here) none	כֿל	incense,	קמֿכֵת	Hif: throw,	נטלד
coll., plants	ב <u>ֿי</u>	incense offering	. ,.	Hof: be throw	/n
field	שַּׂבֵּה	spice	ΔĎ	road	ָּבֶּׁרֶךְּ
not yet	فَيْرَם	Hif: separate	בדל	now	עַתָּה
Q: sprout	צמח	between	בֵין	N: swear,	שבע
Hif: let it rain	ממר	light	אור	Hif: make son	
Q: dwell,	שכן	dark	٦ψħ	swear (in (9) the	
Hif: let dwell	,	Q: become green,	דשא	nif'al long impera (10) it is hif'il per	•
east	לֶּקֶבֶּם	Hif: make green, le	t sprout		<
garden	ַ <u>ב</u> ּן	grass	ΧŲĮ̇́	here	הַנְּה
Eden	נַּדֶן	Q: sow,	זרע	if; in oaths: a neg	ration DX
cherub	כְרוּב	Hif: produce se	eds	Q: deceive	שכר
interj., behold!	הְנֵּה	coll., seeds	זֿרע	translation: 'And	now,
Q: build (here ptc.)	בנה		סתר סתר	swear to me here	
house, temple	בַֿיִת	Q, Hif: hide		that you are not d	eceiving
name	שׁמ	Q: split,	בקע	me'	
Q: be holy,	קדש	Hif: conquer,	and d	oath	שָבֻעָּה
Hif: make holy, d	ledicate	Hof: be conque	יייר	obj.marker + sufi	אַרָנוּ יִּ
Hif: burn (incense)	קשר	city	ددر=		
in front of	לְפְנֵי	corpse	11/		

Weak Roots in Biblical Hebrew

All Hebrew verbs can be thought of spatially as containing three fields. The first field is reserved for PREFIXES (special prefixes, prefixes of the PC, and a stem augment, in that order). The second field is reserved for the BASE, which consists of the ROOT and any vowels. The third field contains any SUFFIXES (SC endings and verbal suffixes, in that order).

SUFFIXES	BASE	PREFIXES
٦	שָׁבִּזר	•

Part 1: Root Types — The Second Root Letter

Root Type	R3	R2	R1	Meaning
regular	٦	מ	ೡ	to keep
2 nd -guttural	٦	П	ב	to choose
2 nd -vav	۵	١	P	to stand up
2 nd -yod	۵	,	Ü	to put, place

- 1. Second-guttural: only the vowels are involved.
 - A. SC, 3fs and 3cp: החרה ; דחרם
 - B. PC: יְבָחַרוֹ ; תָבְחַרוֹ ; אָבַחַר ; אָבַחַר ; אָבַחַר ; תָבְחַרוֹ ; תָבְחַרוֹ ; תָבְחַרוֹ ; תָבְחַרוֹ ; וּ
- 2. Second-vav ("hollow"):
 - A. SC: קָמָתֶן ; קַמָּתֶם ; לֶמוּ ; קַמְתִּי ; קַמְתִּי ; קַמְתַּ ; לֶמָה ; קַמְתַּ ; קַמְתַּן ;
 - B. Participle: קמֹה; קמים; קמוֹת; קמים
 - C. PC: נְּלָם ; תְּקוֹם; תָּקוֹם; נְקוֹם ; תָקוֹמֶינָה ; נְקוֹם; תָקוֹם; תָקוֹם; (wci, 3ms = נַיָּקָם)
 - D. Imperative: קומי ; קום ; קומו ;
 - E. Infintive construct: קוֹם; infinitive absolute: קוֹם
- **3.** Second-*yod* ("hollow"):
 - A. SC and participle = just like second-vav verbs (e.g., $\square \underline{\psi}$)
 - B. PC: נַשִּׁים ; תַשִּׁים (wci, 3ms= נַשִּים)
 - C. Imperative: שַׁמַנָה ; שִׁימוּ ; שִׁימוּ ;
 - D. Infinitive construct: שֵׁים ; infinitive absolute: שׁוֹשׁ

Weak Roots in Biblical Hebrew, page 1

Part 2: Root Types — The Third Root Letter

Root Type	R3	R2	R1	Meaning
regular	٦	מ	೮	to keep
3 rd -guttural	ע	מ	שׁ	to hear
3 rd -he	π	3	ב	to build

- 1. Third guttural: only the vowels are involved.
 - A. SC, 2fs: שְׁמַעַשְׁ (cf. שְׁמַרַתְּ
 - B. PC: תְּשֶׁמֵע ; יִשְׁמֵע ; etc.
 - C. Imperative: שׁבִוּענָה ; שׁבִוּער ; שׁבִוּער ; שׁבִוּער ;
 - D. Participle: שֹׁמִעוֹת (ms); שׁמִעִים (fs); שׁמִעִים (mp); שֹּמְעוֹת (fp)
 - E. Infinitive construct: שָׁמוֹעֵ ; infinitive absolute: שָׁמוֹעַ

2. Third *he*:

- A. When no ending is used, the he appears in all forms but the vowel varies:
 - 1. SC: הַבְּנֶה (he built, 3ms); PC: הְּבְנֶה ; etc.; Imperative: בְּנָה (2ms)
 - 2. Participle: בֵּנֶה (ms); Infinitive absolute: בָּנָה (also בָּנָה)
- B. When a vocalic ending is used, the *he* drops out (elides):
 - SC: אָנוֹ (3cp; exception, 3fs = בְּנְחָה); PC: יְבְנוֹ ; חַבְנוֹ)
 - 2. Imperative: בָּנֹר ; בְּנַר
 - 3. Participle: בּנִים; בּנָה
- C. When a consonantal ending is used, the he changes to vowel letter yod:
 - 1. SC: בָּנִיתֶן (2mp); בְּנִיתֶן (2fs) בָּנִיתָן (1cs); בְּנִיתֶן (2mp); בְּנִיתָן (2fp); בָּנִיתָן (1cp)
 - 2. PC: תְּבְנֵינֶה (2/3fp)
 - 3. Imperative: בְּנֵינֶה (2fp)
- D. Special forms:
 - 1. SC, 3fs: בָּנְתָה
 - 2. Infinitive construct: בַּנוֹת
 - 3. Apocopated wei: וַהָּבֶּן ; וַיִּבֶּן

Weak Roots in Biblical Hebrew, page 2

Part 3: Root Types – The First Root Letter

Root Type	R3	R2	R1	Meaning
regular	J	מ	ಬ	to keep
initial- guttural	٦	IJ	ע	to serve
initial-yod A	ח	G	•	to be good
initial-yod B	J	J	•	to go down
initial-aleph	٦	מ	Ж	to say
initial-nun A	5	פ	3	to fall
initial-nun B	1	ת	3	to give

- 1. Initial-guttural roots: only the vowels are involved.
 - A. SC, 2mp: עַבַרְתֵּם (a chateph-patach instead of a shewa, as in שַבַּרָתִּם)
 - B. PC, 3ms, etc.: יַעברו and יַעברו (3mp). Compare יִשְמַר and יִשְמַר .
 - C. Imperative: עַבְּדוֹ and עַבְּדוֹ . Compare שָׁמוֹ and שִׁמְרוֹ .
 - D. Infinitive construct: לְשָׁבֹר (cf. לִשְׁבֹר).
- 2. Initial-yod, as in איר: Two types A = ``original''-yod; B = ``original''-vav (also the verb אהל, to go, behaves like an initial-yod, type-B root, except in the qal SC and participle)
 - A. SC and participle forms are regular for both types: יָרֶדָה, ; יָרֶדָה, ; etc. (יֹרֵד)
 - B. PC forms are either type A (mostly statives) or type B.
 - 1. Type A: בְיַטֶּב (< בְּטַר, to be good)
 - 2. Type B: תֵּרְדוּ (he will go down); תֵּרֶד ; תֵּרֶד ; תֵּרְד (the yod elides or drops out); wci (3ms) = נֵיֵרֶד בּ
 - C. Imperatives of type B: רְרָי ; רְרוּ ; רְרוּ ; רְרוּ (the yod elides or drops out).
 - D. Infinitive construct of type B: תַּרֶּה

3. Initial-aleph

- A. In the SC, imperative, and infinitive construct these are treated like guttural verbs:
 - 1. שַּמַרְתֵּם (you [pl.] said; cf. שַמַרְתֵּם)
 - 2. אַמֹר (Say!; cf. שָׁמֹר)
 - 3. אמר (inf. cstr.): but, notice אמר (to say; saying).
- B. In the PC, the *aleph* is silent and the prefix vowel is *cholem*. מאַמֵר ; תאָמֵר ; תאָמָר ; תאָ
- 4. Initial-nun (also the root לְּכְּה, to take, behaves like an initial-nun root, type B)
 - A. The SC and participle are regular
 - B. For the PC, imperative, and infinitive construct there are two types.
 - 1. PC, type A: לפל ; לפל ; etc.
 - 2. Imperative, type A (regular): נְפַל ; נְפְל ; נְפְל ; נִפְל . Infc A: נָפֹל
 - 3. PC, type B: תְּחֵן; וְחֵן; etc. (cf. רְלֹקּח)
 - 4. Imperative, type B: מָנוֹ ; חְנוֹ ; חְנוֹ ; חְנוֹ ; תְנוֹ ; תְנוֹ ; תַּנֹ (tēn-nâ). Infc B: תַת (cf. מָנֵי ; cf. תַת , the infc of מְנִי , to take)

Working with the BDB and Other Hebrew Lexicons

1. Organization by Root

A. The organizational principle of the BDB lexicon is the system of a three-letter root. Since this is a basic way in which vocabulary is formed in Hebrew, this system has the advantage of grouping together vocabulary that is etymologically related. For example, the root has the following entries in BDB:

1090 **vb.** sit, remain, dwell [1090 = number of occurrences in the Bible]

תב" **n.f.** seat, dwelling, place (properly Inf. Qal from שׁבֶּיי)

[שֵׁיבַה] **n.f.** sojourn [square brackets mean the base form has been reconstructed]

באָב" n.pr.m. Levite of the 14th course 1Ch 24:13 [masculine proper noun]

תשב בשבת **n.pr.m.** one of David's heroes 2S 23:8

ישׁבּוֹבְנֹב Kt, ישׁבּיבְנֹב Qr, **n.pr.m.** a gigantic Philistine 2S 21:16 [Kt = ketiv = "written"; Qr = qere = "read." That is, where the written tradition has an u-class vowel, represented by the vav, the oral tradition has an i-class vowel, shown by the chireq-yod.]

תְּשֶׁבְּקְשֵׁרְ **n.pr.m.** a son of Heman 1Ch 25:4, 24

יוֹשֶׁבְיַה **n.pr.m.** a Simeonite 1Ch 4:35

מוֹשֶׁב n.m. seat, assembly, dwelling-place, dwelling, dwellers

מּלְשֶׁר n.m. sojourner, only P (H) and late [P & H are hypothetical documents believed by some to be sources for the Pentateuch]

In this example note that there is alphabetical arrangement within the root principle, ranging from forms with the *yod* elided to forms with prefix *mem* and *tav*.

- B. Sometimes more than one non-related root will share the same root letters. In this case, each root with its related forms will be listed separately, and the first entry of each set will have a successive Roman numeral. For example,
 - I. ענה vb. answer, respond [p. 772, #6030 = Strong's number]
 - II. [ענה] **vb.** be occupied, busied with [p. 775, #6031]
 - III. [עָנָה] **vb.** be bowed down, afflicted [p. 776, #6031]
 - IV. עָנֶה vb. sing [p. 777, #6030; historical etymology shows a different *ayin* than "answer, respond"]
- C. Exceptions to the triliteral root system do occur.
 - 1. Primary nouns: בֹּן, "son"; שֹׁר, "sheep"
 - 2. Grammatical function words: לְּלֹי, "not"; לְּי, "to," "for"; לְי, "who?" But even many of these are put into a triliteral system by BDB on the basis of a presumed etymological connection: עָלָה, "upon," "concerning," etc., related to עָלָה, "to go up." The preposition פַּגִּים ("before") is composed of לְּבָּנִי the construct state of פַּגִּים ("face").

The latter noun is listed under a presumed root לְּפֵנֵי and לִפְנֵי itself is discussed on p. 816, section II.4.

3. Loanwords: הֵיכֶּל, "temple," "palace," related to Sumerian *egal* ("great house"); בְּרָזֵל, "cotton," from Sanskrit; בַּרְזֵל, "park" (Persian); בַּרְזֵל, "iron" (source unknown); קְנָמוֹן, "cinnamon" (unknown eastern source).

2. Use of Cross-References

Often it will not be obvious what the root is. For verbs, the reader will always be expected to be able to determine a root. For other words, there often will be a cross-reference. For example,

- A. אָתְּר ("now"): It is listed alphabetically on p. 800, along with עָתִּר , מַתַּר , and אָתִר , מַתְּר ("now"): p. 773f." This means: Look under the first set of words for the root consonants מנה on p. 773 and the following page. (Cross-references do not always include page numbers.)
- B. אַנְאָהן, מוֹצְאָהן v. איצי, p. 425f. This means: For אַנְאָהן or a form which appears to come from מוֹצָאָה, see the root איצי on p. 425 and the following page.

3. Organization of the Information within an Entry

A. Etymological information appears first, in original script for Arabic, Syriac, Ethiopic, etc. This information will not ordinarily be very useful for someone who has not had specialized study in comparative Semitic languages. Akkadian (Assyrian and Babylonian) is transliterated, but etymological information from Akkadian has to be used with great caution.

B. For verbs:

- 1. The individual stems or patterns (בְּנְיָנִם) are listed separately.
- 2. The first part of each entry (after the etymology) lists forms that are labeled for the conjugation (*Pf.*, *Impf.*, *Imv.*, *Inf. abs.*, *Inf. cstr.*, *Pt.*)
- C. The meanings are classified and sub-classified. For example, \(\frac{1}{2}\frac{1}{2}\): I. sg. speech, discourse, saying, word, as the sum of that which is spoken: 1. of men a. discreet in speech, etc. b. word of command c. message, report, tidings d. advice, counsel e. request f. promise g. charge, complaint h. decision, sentence i. theme, story 2. word of God, as a divine communication in the form of commandments, a. using the preposition \(\frac{1}{2}\frac{

4. Concordance Information

A. Entries marked with † are supposed to have all the biblical references listed. This symbol may occur at the beginning of the entry (see 17 on p. 185, #1709) or on various subdivisions within an entry (see for the *pual* and *hitpael* of the verb 727 on p. 181).

B. A plus (+) following a reference means the form occurs more times. Sometimes the number of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given: see the *piel* forms of additional instances will also be given and additional in

5. Advantages and Disadvantages of the BDB Lexicon

- A. Still the best reference lexicon in the English language for students, it has a wealth of information. The new HALOT lexicon may eventually replace the BDB, but for now it is still somewhat expensive for students.
- B. The root system can lead to overemphasis on etymology, and it makes it very difficult to use
- C. Its Hebrew text is not based on the Leningrad Codex. This is not usually a problem, but occasionally you might see a form which is not exactly the same as what you see in the *BHS*.
- D. It was done before the extremely important discovery of texts in the Ugaritic language, a rich source of cognates and lexical information dating to between 1400 and 1200 B.C.
- E. Its English can at times be archaic. For exampe, "gird" for הגר

6. Additional Lexicons/Dictionaries

- A. "Short" lexicons/dictionaries
 - 1. Langenscheidt's Pocket Hebrew Dictionary Hebrew-English (To the Old Testament): small paperback, convenient carry, inexpensive.
 - 2. Holladay, William Lee. A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament: Based upon the Lexical Work of Ludwig Koehler and Walter Baumgartner (based on as much of the third edition of the KB lexicon as was available at the time)

B. Full-sized lexicons

- 1. Koehler and Baumgartner Lexicon (KB): the second edition is in two volumes. It takes advantage of Ugaritic cognates and is arranged alphabetically. It has the following disadvantages:
 - a. It was originally done in German and supplied with English translations. The English translations are not always the best, sometimes reflecting a too literal approach to the underlying German.
 - b. The quality of the work in the Hebrew section is considered on the whole inferior to BDB. The same is not necessarily true of the Aramaic section.
- 2. The Hebrew & Aramaic Lexicon of the Old Testament (HALOT), 4 vols. for Hebrew, 1 vol. for Aramaic. This is an excellent work, based on the third German edition of KB but also improved from that. It is expensive but highly recommended for advanced students. It is a good reference work for exegetical study. There is now a two-volume edition that is less expensive than the five-volume set, and it is available as an add-on for TMBible Works for Windows and TMLogos.
- 3. *Gesenius' Hebrew-Chaldee Lexicon to the Old Testament*: This is the lexicon which formed the basis of the BDB lexicon. I personally do not have experience with it.

7. Specialized lexical works

A. David Clines, ed., *Dictionary of Classical Hebrew*: 8 volumes with index volume 9. It includes the ancient inscriptions as well as the OT.

- B. David Clines, ed., *The Concise Dictionary of Classical Hebrew*. An abridged one-volume edition of *Dictionary of Classical Hebrew*. Highly recommended purchase.
- C. Gleason Archer, Bruce Waltke, and R. Laird Harris, *Theological Wordbook of the Old Testament*: highly recommended for students. 2 vols.
- D. G. J. Botterweck and H. Ringgren, eds., *Theological Dictionary of the Old Testament*: somewhat the equivalent of Kittel's *TDNT*. It can be highly technical. Excellent for etymological information. The Hebrew is now complete at 15 volumes, with a pending Aramaic volume.
- E. Ernst Jenni and Claus Westermann, eds., *Theological Lexicon of the Old Testament* (3 vols.; trans. Mark E. Biddle): helpful on the articles it discusses but often surprising in what is not discussed. A recommended purchase.
- F. Ernest Klein. A Comprehensive Etymological Dictionary of the Hebrew Language for Readers of English. Includes non-biblical words from later Jewish and modern sources.
- G. W. Van Gemeren, ed., *New International Dictionary of Old Testament Theology & Exegesis* (5 vols., Zondervan).

Paradigm 1: The Subject Pronouns	1
Paradigm 2: The Suffix Conjugation ("Perfect") with לְשֶׁבְּ	1
Paradigm 3: The Suffix Conjugation ("Perfect") with אַנָיַ	1
Paradigm 4: The Prefix Conjugation ("Imperfect") with 507	2
Paradigm 5: The Prefix Conjugation ("Imperfect") with אָטַבּיּ	2
Paradigm 6: The WCI (Waw-Consecutive with "Imperfect") with אַנְיֵּל	2
Paradigm 7: The Noun	3
Paradigm 8: Adjective Phrases	3
Paradigm 9: Nouns with Pronoun Suffixes (Possessive)	4
Paradigm 10: The Noun → (Father)	5
Paradigm 11: Some Other Irregular Nouns	5
Paradigm 12: Prepositions with Pronoun Suffixes	6
Paradigm 13: Independent Object Pronouns	7
Paradigm 14: Demonstratives and Demonstrative Phrases	7
Paradigm 15: Adjectives and Demonstratives in Sentences	7
Paradigm 16: The <i>Qal</i> (Active and Non-Stative) Participle with The Paradigm 16: The <i>Qal</i> (Active and Non-Stative)	8
Paradigm 17: The <i>Qal</i> (Active and Non-Stative) Participle with אַבְּעָיַ	8
Paradigm 18: The Imperative with בְּשֵׁבְּ	8
Paradigm 19: The Imperative with אַבָּיִי	8
Paradigm 20: The Negative Particles.	8
Paradigm 21: The Final He Root, Qal Pattern	9
Paradigm 22: The Verb הְּיָה in the <i>Qal</i> Pattern	. 10
Paradigm 23: The Initial <i>Yod</i> Root, Type B, <i>Qal</i> Pattern	. 11
Paradigm 24: The Root 777, Qal Pattern (Analogous to Initial Yod, Type B)	. 12
Paradigm 25: The Middle Vav Root, Qal Pattern (ユラゼ)	. 13
Paradigm 26: The Middle Yod Root, Qal Pattern (ロッツ)	. 14
Paradigm 27: The Initial Aleph Root, Qal Pattern (つない).	. 15
Paradigm 28: The "Doubled" Root, Qal Pattern	. 16

Paradigm 29: The Root ℵ 1, Qal Pattern	17
Paradigm 30: The Root in the Qal	18
Paradigm 31: The Root \overrightarrow{P} in the Qal	19
Paradigm 32: The Initial <i>Yod</i> Root, Type B, <i>Hiphil</i> Pattern ()	20
Paradigm 33: The Root in the Hiphil Pattern	21
Paradigm 34: The Middle Weak Verb, Hiphil Pattern (コロ)	22
Paradigm 35: The Initial-Nun Verb in the Hiphil (* 7 11)	23
Chart 1: The Regular Verb, Suffix Conjugation ("Perfect")	24
Chart 2: The Regular Verb, Prefix Conjugation ("Imperfect")	25
Chart 3: The Regular Verb, Imperative	26
Chart 4: The Infinitives of the Regular Verb	26
Chart 5: The Participle of the Regular Verb, <i>Qal</i> Pattern	27
Chart 6: The Participle of the Derived Patterns	27

Paradigm 1: The Subject Pronouns

הַמָּה / הֵם	they (m)	הוא	he
הַנָּה	they (f)	הָיא	she
אַתֶּם	you (mp)	אַתְּה	you (ms)
אַמֵּנָה / אַמֵּן	you (fp)	ប់្វី	you (fs)
אַנַחְנוּ	we	אָנֹכִי / אֵנִי	I

Paradigm 2: The Suffix Conjugation ("Perfect") with קַטַל

קְמְלֹרָּ	they killed	ڬٙڡٙڔ	he killed
		ظفري	she killed
לٰהַלְעֵׂם	you (mp) killed	ڬؙڡٙڂؚ۫۫ٛٛ	you (ms) killed
ظمَّذِ <u>ن</u> ْال	you (fp) killed	להּלְתִּ	you (fs) killed
להלרנ	we killed	להּלְתִּי	I killed

Paradigm 3: The Suffix Conjugation ("Perfect") with 기호박

שָׁמְררּ	they kept	שָׁבַּיר	he kept
		שָׁמְרָרוֹ	she kept
שְׁמַרְתָּׁם	you (mp) kept	הָּמַרְרֹּלָ	you (ms) kept
ۺؙٙڎٙؠۮۺٳ	you (fp) kept	שָׁמַרְרִּ	you (fs) kept
שַׁמַרְנָרָ	we kept	שַׁמַרָתִּי	I kept

Paradigm 4: The Prefix Conjugation ("Imperfect") with קְטַל

ָרְמְע וּ	they (m) will kill	י קטל	he will kill
הִקְנָה	they (f) will kill	הַקְּמֵל	she will kill
הַקְּרָ	you (mp) will kill	הַקְמַל	you (ms) will kill
תקמלנה	you (fp) will kill	נוללהלג	you (fs) will kill
נקטל	we will kill	אקטל	I will kill

Paradigm 5: The Prefix Conjugation ("Imperfect") with אַמָּ

he will keep	(יִשְׁמֹר (יִשְׁמוֹר)	they (m) will keep	ן שְׁמְרוּ
she will keep	תשמר	they (f) will keep	תִשְׁמֹרְנָה
you (ms) will keep	תשמר	you (mp) will keep	רַנְשְׁמְרַרָּ
you (fs) will keep	רָשְׁמְרִי	you (fp) will keep	תִשְׁמִרְנָה
I will keep	אָשְׁמַר	we will keep	נשמר

Paradigm 6: The WCI (Waw-Consecutive with "Imperfect") with שָׁלֵּל

וַישְׁמְרוּ	then they (m) kept	רַישׁבזר	then he kept
וַתִשְׁמִרְנָה	then they (f) kept	רַתִּשְׁמִר	then she kept
וַתִּשְׁמְרוּ	then you (mp) kept	רַתִּשְׁמִר	then you (ms) kept
וַתִשְׁמִרְנָה	then you (fp) kept	רַתִּשְׁמְרִי	then you (fs) kept
רַנִּשְׁכזֹר	then we kept	וָאֶשְמר	then I kept

Paradigm 7: The Noun

Absolute State

סוֹס horses (mp) סוֹס horse (ms)

סוסות mares (fp) הסוס mare (fs)

Construct State

horses of (mp)

חוסוס mares of (fp) חוסוס mare of (fs)

Paradigm 8: Adjective Phrases

With Nouns Marked Normally for Masculine and Feminine

מוכים שובים good horses סוס שוב a good horse

מוכות שובות good mares סוסה שובה a good mare

the good horses הַסּוֹסִים הַשׁוֹבִים the good horses

the good mares הַפּוֹסָה הַשּוֹבוֹת the good mares

With Nouns Marked Abnormally for Masculine and Feminine

the good man הָאָנִשִׁים הַטּוֹבִים the good man

the good woman הַאַשַּׁה הַמּוֹבַה the good woman

good fathers אָב מוֹב good fathers אָב מוֹב a good father

the good lands הָאָרֶץ הַטּוֹבָה the good land

Note: The fem. pl. "women" is marked as though masc. pl. in Hebrew: בַּשִׁים

The masc. pl. "fathers" is marked as though fem. pl. in Hebrew: אָבוֹת .

The noun for "land" or "country" is an unmarked fem.: אָרֵץ .

The adjective in each case will have the expected form.

Paradigm 9: Nouns with Pronoun Suffixes (Possessive)

Masculine Singular Nouns (or Unmarked Feminines)

סנסם	their (m) horse	סוסו	his horse
סוּסָן	their (f) horse	סוּסָה	her horse
סוּסְכֶּם	your (mp) horse	סוּסְדּ	your (ms) horse
סוסכן	your (fp) horse	סוּמֶך	your (fs) horse
סוסנו	our horse	סוסי	my horse

Feminine Singular Nouns

סנסׄטם	their (m) mare	סוּסָתוֹ	his mare
סוּסָתְן	their (f) mare	סוּסָתָה	her mare
סוסָתְכֶם	your (mp) mare	סוּסְתְּדְ	your (ms) mare
סוסָתכֶן	your (fp) mare	סוסְתֵךְ	your (fs) mare
סוּסָתנוּ	our mare	סוסָתי	my mare

Masculine Plural Nouns (or Feminine Nouns Marked Like Masculine Nouns)

סומיהם	their (m) horses	סוּסָיו	his horses
סוּסֵיהֶן	their (f) horses	סוּסֶיהָ	her horses
סוּמֵיכֶם	your (mp) horses	סוּסֶידְ	your (ms) horses
סוּסֵיכֶן	your (fp) horses	סוסיד	your (fs) horses
סוסינו	our horses	סוּסֵי	my horses

Feminine Plural Nouns (or Masculine Nouns Marked Like Feminine Nouns)

סוסותיהם	their (m) mares	סוסותיו	his mares
סוסותיהן	their (f) mares	סוסותיה	her mares
סוסותיכֶם	your (mp) mares	סוסותיד	your (ms) mares
סוסותיכֶן	your (fp) mares	סוסותיך	your (fs) mares
סוסותינו	our mares	סוסותי	my mares

Paradigm 10: The Noun 그 (Father)

Absolute and Construct

אָבוֹת	fathers	źς	father
אַבוֹת	fathers of (construct)	אָבִי	father of (construct)

Singular with Possessive Suffixes

אֲבִיהֶם	their (m) father	אָביו	his father
אֲבִיהֶן	their (f) father	אָבִידָ	her father
אֲבִיכֶם	your (mp) father	אָבִיךְ	your (ms) father
אֲבִיכֶן	your (fp) father	אָבִיךְ	your (fs) father

our father אָבינוּ my father

Plural with Possessive Suffixes

אָבוֹתָם	their (m) fathers	אָבוֹתָיו	his fathers
*	3fp	*	3fs
אֲבוֹתֵיכֶם	your (mp) fathers	אַבתִיךּ	your (ms) fathers
*	2fp	*	2fs
אַבוֹתֵינוּ	our fathers	אָבוֹתֵי	my fathers

^{*}Unattested for אָּ , but cf. אַּחֶיךְ (her brothers) and אַחַיִּךְ (your [fs] brothers).

Paradigm 11: Some Other Irregular Nouns

(אַנְשֵׁים (אַנְשֵׁי)	men	איש	man
נָשִׁים (נְשֵׁי)	women	(אָשֶׁת = my wife, אָשֶׁת (אֵשֶׁת) אִשֶּׁה (אֵשֶׁת	woman
אָרְצוֹת (אַרְצוֹת)	lands	(אָרֶץ my land) אָרֶץי my land) אָרֶץי	land, earth
בָּנִים (בְּנֵי)	sons	בֵן (בֶּן)	son
בָּנוֹת (בְּנוֹת)	daughters	בָת (my daughter בַּתִּי	daughter
עָרִים (עָרֵי)	cities	עִיר	city
רָאשִׁים	heads	ראש	head
שֵׁמוֹת	names	םשֵׁ	name

Paradigm 12: Prepositions with Pronoun Suffixes

The Preposition (Pattern Like the Singular Noun)

לָהֶם	to them (m)	לוֹ	to him
לָהֵן / לְהַנָּה	to them (f)	לָה	to her
לָכֶם	to you (mp)	7	*to you (ms)
לָכֶנָה	**to you (fp)	75	to you (fs)
לָנוּ	to us	ج	to me

^{*}In "pause," the form coincides with the fs form: 7. **Occurs only once: Ezekiel 13:18.

The Preposition - (Pattern Like the Plural Noun)

The Preposition 72

מֵהַמָּה/ מֵהֶם	from them (m)	בופונר	*from him
מֵהַנָּה / מֵהֵן	from them (f)	מָמֶנָת	from her
לופֿם	from you (mp)	כּוֹכְּוֹךָ	from you (ms)
NA	from you (fp)	فرقاك	from you (fs)
בובֶּונוּ	*from us	בִוכֶּונִי	from me

^{*}פונוי = either "from him" or "from us"

The Preposition **>**

כְּמוֹהֶם / כְּהֵמָּה / כְּהֶם/כְּהֵם	like them (m)	כָמהו	like him
פָהֵנָה / פָהֵן	like them (f)	כָּמוֹדָ	like her
פְמוֹכֶם / פָּכֶם	like you (mp)	בְמוֹךְ	like you (ms)
NA	like you (fp)	NA	like you (fs)
כַבונר	like us	כַמוני	like me

^{*}Reconstructed form (but cf. עֲלֵיכֶן , Ezekiel 23:49).

Paradigm 13: Independent Object Pronouns

אַתְם	them (m)	אתו	him
*מֶתְהֶן	them (f)	אתה	her
מֶּלוֹכֶּם	you (mp)	אתף	you (ms)
NA	you (fp)	אֹתֶדּ	you (fs)
אתנו	us	אחי	me

*חָנָה in Ezek. 16:54; אֹתְנָה in Exod. 35:26 (cf. Ezek. 34:21); and אֹתְנָה in Ezek. 23:47.

Paradigm 14: Demonstratives and Demonstrative Phrases

Near Demonstratives

ליי this (m) אליי this (m)

לאל this (f)

Far Demonstratives

 \square those (m) \square that (m) that (f) that (f)

Demonstrative Phrases

these horses הַּמֶּה this horse הַסוּס הַאֶּלֶה those horses הַסוּס הַאָּלֶה those horses הַסוּס הַהוּא that horse הַסוּסָה הַהוּא these mares הַסוּסָה הַזֹּאת these mares הַסוּסָה הַזָּאת those mares הַסוּסָה הַהִּיא those mares הַסוּסָה הַהִּיא

Paradigm 15: Adjectives and Demonstratives in Sentences

מובים הַסּוּסִים	The horses are good.	טוב הַפּוּס	The horse is good.
אֵלֶה הַסּוּסִים	These are the horses.	זה הַסּוּס	This is the horse.
הַמָּה הַסּוּסִים	Those are the horses.	הוא הַסּוּס	That is the horse.
מובות הַסּוּסוֹת	The mares are good.	מובָה הַסּוּסָה	The mare is good.
אֵלֶה הַסּוּסוֹת	These are the mares.	זאת הַפּוּסָה	This is the mare.
הנה הסוסות	Those are the mares.	היא הסוסה	That is the mare.

Paradigm 16: The Qal (Active and Non-Stative) Participle with קַטַל

ones (m) killing, killers קְּמְלִּים one (m) killing, a killer קמֶלֶת/ קמֶלֶת ones (f) killing, killers קמֶלֶת/ קמֶלֶת one (f) killing, a killer

Paradigm 17: The Qal (Active and Non-Stative) Participle with שַׁמַר

יש ones (m) keeping, a keeper keepers one (m) keeping, a keeper one (f) keeping, a keeper שמרת/שמרה one (f) keeping, a keeper

Paradigm 18: The Imperative with בְּטֵל

Paradigm 19: The Imperative with שְׁמַר

שׁמְרוֹ (2mp) עְּמִר (2ms) עִּמְר (2ms) אַמְר (2ms) עִּמְר (2ms) אַמְרָה (2ms) עִּמְרָה (2ms, "emphatic") אַמְרָה (2fs) עִמְרִי (2fs)

Paradigm 20: The Negative Particles

מים בבור : There is no water in the pit. אין מים בבור : There was no one helping.

וֹאֵינֵנִי נֹתֵן לְּכֶּם: I am not giving to you.

לא נשכור : verbs or a verbless predicate: לא ישטר (he will not keep); לא טוב הוא (he is not good).

יאֵל: volitive verbs: אֵל־תִּשְׁמֹר (do not keep); אַל־אָבוֹשָׁה (let me not be put to shame).

יקבלתי (not to eat from it). לְבַלְתִי אֲבָל־כִּוּמֶנוּ ווֹ infinitives: לְבַלְתִי

Paradigm 21: The Final He Root, Qal Pattern

The SC ("Perfect")			
تَ دَدِ	they built	בָּנָה	he built
		בְּנְתָה	she built
בְּנִיתֶם	you (mp) built	בָּנִיתָ	you (ms) built
בְּנִיתֶן	you (fp) built	בָּנִית	you (fs) built
<u>הַ</u> ּנִינוּ	we built	בָּנִיתִי	I built
The PC ("Imperfect")			
יבנו	they (m) will build	*יְבְנֶּה	he will build
תִּבְנֶינָה	they (f) will build	**תַּבְנֶּה	she will build
הִבְנוּ	you (mp) will build	תִּבְנֶה	you (ms) will build
תִּבְנֶינָה	you (fp) will build	הִבְנִי	you (fs) will build
נָבְנֶת	we will build	אֶבְנֶה	I will build
*Jussive יָבֶן, wci וַבֶּי	**Jussive תְּבֶּן, wci וַתְּבֶּן		
The Imperative			
בְּנוּ	Build! (2mp)	בְּנֵה	Build! (2ms)
בְּנֶינָה	Build! (2fp)	בְּנִי	Build! (2fs)
The Participle			
בנים	ones building (mp)	בֹנֶה	one building (ms)
בֹנוֹת	ones building (fp)	בנָה	one building (fs)

The Infinitives: Absolute = בָּנֹה or בְּנֹה ; Construct = לָבְנוֹת)

Paradigm 22: The Verb הָיָה in the Qal Pattern

The SC ("Perfect"):

יינוּ they were הְיָהְ he was הְיָהְ she was הְיָהְ she was

you (mp) were הְיִיתָּם you (mp) were הְיִיתָם you (fp) were הְיִיתָם you (fs) were הְיִיתִּם we were הְיִיתִּר

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle:

The Infinitives: Absolute = בְּהְיוֹתֶם) לְּהְיוֹת ; Construct = בְּהְיוֹתֶם) לְהְיוֹת = when they were)

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Jussive וְהִי , wci וַיְהִי , wci וַיְהִי , wci וַתְּהִי

^{***}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Unattested in the Hebrew Bible. The fs ptcp. is a h.l. in Exodus 9:3.

Paradigm 23: The Initial Yod Root, Type B, Qal Pattern

The SC ("Perfect"): These forms are "regular."

יָרְרָנִ	they went down	<u>יַר</u> ד	he went down
		יָרְרָה	she went down
יְרַרְמֶם	you (mp) went down	֖֖֖֖֓֞֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֡֓֓֓֡֡֡֡֡֡֡֡	you (ms) went down
יָרַרְמֶּן	you (fp) went down	יָרַרְהָּ	you (fs) went down
יַרִרנוּ	we went down	וַרְרָתִּי	I went down

The PC ("Imperfect"): In these forms the root letter *yod* is elided.

יִרְדוּ	they (m) will go down	יבד	he will go down
תֵרַרְנָה	they (f) will go down	תֵּרֵד	she will go down
תֵרְדוּ	you (mp) will go down	תֵּרֵד	you (ms) will go down
הַרַרְנָּה	you (fp) will go down	תַּרְרִי	you (fs) will go down
נֵרֵד	we will go down	אֵרֵד	I will go down

<u>The Imperative</u>: In these forms the root letter *yod* is elided.

רדו	Go down!	(2mp)	*77.	Go down!	(2ms)
רַרְנָה	Go down!	(2fp)	רְדִי	Go down!	(2fs)

^{*&}quot;Emphatic" imperative = דָרָה

The Participle: These forms are "regular."

The Infinitives: Absolute = בְּרַדְּתִּי ; לֶּרֶדֶת) רֶדֶּת = when I go down)

Paradigm 24: The Root קָלֵי, Qal Pattern (Analogous to Initial Yod, Type B)

The SC ("Perfect"): These forms are "regular."

The PC ("Imperfect"): In these forms the root letter yod is elided.

The Imperative: In these forms the root letter *yod* is elided.

The Participle: These forms are "regular."

The Infinitives: Absolute = בְּלֶבְתוֹ ; Construct = בְּלֶבְתוֹ ; לֶלֶבֶת) לֶלֶבֶת = when he went)

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}wci בְּלֵבֶּן, בְּלֵבֶּן **Only in Ruth 1:11.

^{*&}quot;Emphatic" imperative = לְּכָּה ; **Only in Ruth 1:8, 12.

^{*}Only in Jeremiah 3:6.

Paradigm 25: The Middle Vav Root, Qal Pattern (270)

The SC ("Perfect"):

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

שובו Return! (2mp) **שובו Return! (2ms) אינה Return! (2fp) שבנה Return! (2fs)

The Participle:

ones returning (mp) שֶׁבִּים one returning (ms) מֻבְּיִם ones returning (fp) אַבָּים one returning (fs)

The Infinitives: Absolute = בְּשׁוֹבִי ; לְשׁוֹב שׁוֹב ; Construct = בְּשׁוֹב ; בְשׁוֹב = when I return)

^{*}Note the stressed syllable (marked with atnach) **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Jussive = שָׁבָּ , שְׁשֶׁבּ , †wci = שְׁבָּיִ (wayyāšo<u>b</u>), שְׁשָּׁבָּן (wayyāšob), שְׁשָּׁבָּן

^{**}Reconstructed based on other roots and analogy with the 2fp.

^{*&}quot;Emphatic" imperative = **Ruth 1:8, 11, 12.

^{*}Note the stressed syllable (marked with atnach).

Paradigm 26: The Middle Yod Root, Qal Pattern (ロッツ)

The SC ("Perfect"):

י they put ייָ מוּ they put ייָ אַמוּ אוּ put אַמְהָּהְ she put אַמְהָּהְ she put ייַ אַמְהָּהְ you (mp) put ייַ מְהָהָּ you (ms) put ייַ מְהָּהְ you (fp) put ייַ מְהָּהְ you (fs) put ייַ מַתְּהָּ we put ייִ מַתְּהָּ I put

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle:

The Infinitives: Absolute = שִׁים ; לְשׁוֹם); Construct = שִׁים ; לְשׁוֹם); Construct = שִׁים ; לְשׁוֹם = rare; when I put); other middle *yod* infinitive constructs = בְּשׁוֹנִי (to judge), רִיב (to contend), עִיך (to put), שִׁיך (to burst forth), שִׁיִּח (to meditate).

^{*}Note the stressed syllable (marked here with atnach) **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Jussive = מְשֵׁם , יְשֵׁם †wci = יְשָׁם , יְשֵׂם

^{**}Reconstructed form, unattested in the Hebrew Bible (but cf. תְּבֶּלְנָה , let them rejoice).

^{*}"Emphatic" imperative = " **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Note the stressed syllable (marked with *atnach*).

[†] Reconstructed form, unattested in the Hebrew Bible (but cf. שָׁרוֹת, female singers).

Paradigm 27: The Initial Aleph Root, Qal Pattern (אָמַר)

The SC ("Perfect"): Here the initial aleph acts like an ordinary guttural.

אָמֵרנּ they said אָמֵרנּ he said אָמְרנּ she said אַמְרָהּ she said
שְּמִרָּהְ you (mp) said אָמַרְהָּם you (mp) said
**מַרְהָּם you (fp) said אָמַרְהָּן we said
אַמַרְהָּן we said

The PC ("Imperfect"):

<u>The Imperative</u>: Here the initial *aleph* acts like a guttural, but with a *chateph-segol*.

The Participle: These forms are regular.

The Infinitives: Absolute = אָמֹר ; Construct = אָמֹר אָמַר ; בַאָּמֹר ; בַאָּמֹר ; בַּאָמַר ; בּאָמַר).

^{*}Note the stressed syllable (marked with atnach).

^{**}Reconstructed from post-biblical Hebrew.

^{*}wci = וְתֹּאֹמֶוֹר , וַיּאֹמֶוֹר **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*} Unattested in the Hebrew Bible.

Paradigm 28: The "Doubled" Root, Qal Pattern

The SC ("Perfect"):

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle: These forms are regular.

The Infinitives: Absolute = *בּרַבָּם; לְּסְבֹּב ; לְּסְבֹּב (cf. בְּר < קבר); Construct = בֹּר (סְבֹב ; לְּסָב ; לְּסָב ; לְּסָב ; שִׁרְבָּם ; בּיִּרְבָּם ; בּיִּרְבָּם ; בּיִרְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּיִרְבָּם ; בּירְבָּם ; בּיִרְבָּם ; בּיִרְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבָּים ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבּים ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבָּם ; בּירְבָּים ; בּירְבּים ; בּירְבָּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים ; בּירְבּים

^{*}Form reconstructed from other roots of similar type. **Form unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Form reconstructed from other roots of similar type (cf. מוֹל > חֵוְלִי ;עזוֹ > חָעוֹ ;דמם > תִּדמּי ;זלל > תַּוְלִי ;עזוֹ > תְּעוֹ ;דמם > תִּדמי ;דמם > תִּדמי ;זלל > תֵוְלִי ;עזוֹ > תְעוֹ .**Form unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Form unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Reconstructed form based on other roots of similar type.

Paradigm 29: The Root Xia, Qal Pattern

The SC ("Perfect"):

בָּאוּ	they came	8⊋	he came
	*)	בַּאָה	she came
בֿאטֿם	you (mp) came	בָּאחָ	you (ms) came
**	**	בָּאת	you (fs) came
בָּאנוּ	we came	בָּאחָ	I came

^{*}Note the stressed syllable (marked with *atnach*). **Unattested in biblical Hebrew.

The PC ("Imperfect"):

יָבאוּ	they (m) will come	יָבוֹא	he will come
תְבאנָה / תְבאִינָה	they (f) will come	הָבוֹא	she will come
תָבאו	you (mp) will come	הָבוֹא	you (ms) will come
*	* (2fp)	תָבוֹאִי	you (fs) will come
נָבוֹא	we will come	אָבוֹא	I will come

^{**}Unattested in the Hebrew Bible.

The Imperative:

The Participle:

<u>The Infinitives</u>: Absolute = אָבֹוֹאַ; Construct = אָבֹוֹאַ ; לְבוֹאַ = when he came)

^{*&}quot;Emphatic" imperative = אָבּבּ **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Note the stressed syllable (marked with atnach).

Paradigm 30: The Root מָלֵן in the Qal

The SC ("Perfect"):

they gave נְתְנָה he gave בְּתְנָה she gave בְתְנָה she gave בְתְנָה you (mp) gave בְתַנָה you (mp) gave בְתַנָה you (ms) gave * *(2fp) ** you (fs) gave to gave בַתַּתִּי you (fs) gave

The PC ("Imperfect"):

י they (m) will give

* * (3fp)

put they (m) will give

* * (3fp)

put you (mp) will give

* * (2fp)

put they (m) will give

The Imperative:

The Participle, Active: These forms are regular.

The Participle, Passive: These forms are regular.

The Infinitives: Absolute = בְּחָתוֹל ; Construct = תְּחָלוֹ ; לְחָתוֹן = when he gives)

^{*}Unattested in biblical Hebrew. **Ezek. 16:33, 36

^{*}Unattested in biblical Hebrew.

^{*&}quot;Emphatic" imperative = אנה **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

Paradigm 31: The Root לְּקֹם in the Qal

The SC ("Perfect"): These forms are essentially regular.

לָלְחוּ	they took	לָׁלַח	he took
		לָקְחָה	she took
לָלַחְתֶּם	you (mp) took	ځولان	you (ms) took
*	you (fp) took	בָּלַקַחַתְּ	you (fs) took
לַקּחונוּ	we took	לָקַחְתִּי	I took

^{*}Unattested in biblical Hebrew.

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

<u>The Participle, *Active</u>: These forms are regular except for the furtive *patach*.

The Infinitives: Absolute = בְּקַחְתוֹּ ; Construct = חַחַת (בְּקַחַתוֹּ ; לָקַחַת) = when he took)

^{*}Unattested. **The *dagesh* is omitted from the \(\bar{\rightarrow} \) when it has only a *shewa* under it.

^{*&}quot;Emphatic" imperative = אָחָה **Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}The passive participle occurs once in the mp: לְקְחִים (Proverbs 24:11).

^{**}Unattested in the Hebrew Bible.

Paradigm 32: The Initial Yod Root, Type B, Hiphil Pattern (יַרַד)

In all forms the root letter *yod* becomes *cholem-vav* (1).

The SC ("Perfect"):

הורידו	they brought down	הוריד	he brought down
		הורידה	she brought down
הוֹרַרְתֶּם	you (mp) brought down	הוֹרַרְתָּ	you (ms) went down
*אָרַרְהֶּוֹ	you (fp) brought down	הוֹרַרְהְ	you (fs) went down
הורַדְנוּ	we brought down	הוֹרַרְתִּי	I went down

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

The PC ("Imperfect"):

יורידו	they (m) will bring down	יוֹרִיד+	he will bring down
*תוֹרֵרְנָה	they (f) will bring down	תוריד	she will bring down
תורידו	you (mp) will bring down	תוריד	you (ms) will bring down
*תוֹרֵרְנָה	you (fp) will bring down	תורידי	you (fs) will bring down
נוֹרִיד	we will bring down	אוֹרִיד	I will bring down

^{*}Unattested in biblical Hebrew. †Jussive = יוֹבֶד ; wci = יוֹבֶד ; $\dot{}$.

The Imperative:

הורידו	Bring down! (2	(2mp)	הוֹרִיד	Bring down!	(2ms)
*הוֹרֵרְנָה	Bring down! (2	(2fp)	הוֹרִידִי	Bring down!	(2fs)

^{*}Unattested in biblical Hebrew.

The Participle:

The Infinitives: Abs. = הוֹרֵיד ; כֹּלְרִיד (לְהוֹרִיד ; לְהוֹרִיד = when he brings down)

^{*}Reconstructed on the basis of analogy and post-biblical Hebrew.

^{**}Reconstructed on the basis of other initial-yod roots.

Paradigm 33: The Root קָלֵן in the Hiphil Pattern

In all forms the root letter he becomes cholem-vav (1).

The SC ("Perfect"):

*	3cp	הוליך	he brought
		*	3fs
*	2mp	*	2ms
*	2fp	*	2fs
*	1cp	הוֹלַכְתִּי	I brought

^{*}Unattested in biblical Hebrew.

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle:

The Infinitives: Abs. = unattested ; Cstr. = לְהוֹלִיכוֹ ; לְהוֹלִיך = to bring him)

^{*}Unattested in biblical Hebrew. †Jussive = יוֹלֵלֵ ; wci = יוֹלֵלֵ . ††Wci = יוֹלֵלֵ .

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

^{*}Unattested in the Hebrew Bible.

Paradigm 34: The Middle Weak Verb, Hiphil Pattern (コガ)

The SC ("Perfect"):

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle:

The Infinitives: Absolute = בְּׁהַשִּׁיבוֹ ; לְהָשִׁיב (הְשָׁיב = to restore him)

^{*}Unattested in biblical Hebrew, but see וַהְבָּאתוֹ (2 Sam 14:10) and וַהְבִּוּתוֹ (Exod 1:16).

^{**}See also הֲנַפְּתְ (< קוֹף, Exo 20:25). ***See also הֲנַפְּתָ (< קוֹף, Ezek 34:21).

^{*}Jussive = אָשֶׁב , דָשָּׁב †wei = יְשָׁב , דַיָּשֶׁב ב

^{**}See also הום > חַבִּיאֵינָה (< Lev 7:30; הום > חַהִּימֵנָה, Micah 2:12).

^{***}Unattested, but see תְּקִימְנָה (Jer 44:25, an unexpected form).

^{*&}quot;Emphatic" imperative = הְּשִׁיבָה **Unattested in biblical Hebrew.

Paradigm 35: The Initial-Nun Verb in the Hiphil (*דור)

*Root is reconstructed, since the *nun* never actually appears in any form.

The SC ("Perfect"):

א הַּנְּיְדֵּנְ they told הַנְּיִדְנָּ he told הַנְּיִדְנָּ they told הַנְּיִדְנָּ he told הַנְּיִדְנָּ she told הַנְּיִדְנָּ you (mp) told הַנַּדְתָּם you (mp) told אם הַנַּדְתָּם you (fs) told הַנְּדְתָּם we told יבָּדְתָּם I told

The PC ("Imperfect"):

The Imperative:

The Participle:

The Infinitives: Absolute = בְּהַצּוֹתוֹ, Construct = לְהַנִּיד), cf. לְהַנִּיד) when he struggled, root צנה, Psalm 60:2 [Heb. numbering, part of the title]).

^{*}Reconstructed by analogy with other roots (cf. הָצַלְתֶם, נגע from הָצַלְתֶם, נגע from הָצַלְנוּ, נצל.

^{*}Jussive = יַנֶּר †wci = וַתַּנֶּר , וַיָּנֶּר

^{**}Reconstructed by analogy (cf. תַּבַענָה in Psalm 119:171, root נבע).

^{*&}quot;Emphatic" imperative = הַּנְּירָה (more common). **Reconstructed by analogy.

^{*}Reconstructed by analogy (cf. מַשִּׁיקוֹת , Ezek. 3:13, root נַשֶּׁל).

Chart 1: The Regular Verb, Suffix Conjugation ("Perfect")

Hophal	Hiphil	Hitpael	Pual	Piel	Niphal	Qal	
נילמֿק	הַקְמִיל	ָהָתְק <u>ּ</u>	کٰھَر	למֿל	נלמק	ڬٙڡٙڔ	3ms
הָקְמְלָה	הַקְמִילָה	הִתְקַמְּלָה	להלע	למלע	נִקְמְלָה	ظمُرْد	3fs
נלהֿלָנֹ	נלקֿלָת	ָהָרְפַ <u>ּ</u>	ڬۄٙٙڂؚٮڟ	ڬۄٙٙڂؚٮٛ	נלמֿלָעֿ	ڬؙٙۄٙٙڔ۠ڬ	2ms
הָקְמַלְתְּ	הַקְּמְּ	בָּתְלַמְּ	ڬۄٙٙڂؚٮ	ڬۿٙڔؙڬ	נלמלל	לֿמֿלָעֿ	2fs
הָקְמִּלְתִּי	הַקְמִּי	הָתְקַפַּלְתִּי	ڬؙۿٙڂؚڶٮٚ؞	ڬۿٙڂؚڵۮ	נלמלְעֹּי	להֿלְעֹּג	1cs
הָקְמְלוּ	הַקְמִילוּ	התְקַמְּלוּ	קמלו	קמלו	נקמְלוּ	למלו	3ср
הָקְמַלְתֶּם	הַקְמַלְתֶּם	הָתְקַמַּלְתֶּם	קַמַּלְתֶּם	קַּמַלְתֶּם	נאָמַלְתֶּם	למֿלָמֶם	2mp
הָקְפַּלְתֶּן	הַקְמֶּן	הָתְּקַשֶּׁלְתֶּן	ڬؙؙڞٙڂؚۺٳ	ڬۿٙڂؚڟ	נלּמַלְתֶּן	לַפֿלָשָׁן	2fp
הָקְמַלְנוּ	הקמלנו	הַתְּקַשַּׁלְנוּ	למֿלָנוּ	למֿלָנוּ	נִלְמַלְנוּ	לַמַּלְנוּ	1cp

Chart 2: The Regular Verb, Prefix Conjugation ("Imperfect")

Hophal	Hiphil	Hitpael	Pual	Piel	Niphal	Qal	
וֹלמֿק	ַרְקְנִיל	יִתְקַמֵּל	וָלַמַּל	יַקמֵל	יקטל	יקטל	3ms
טֿלֿמֿק	שַקְמִיל	שׁלַלַמֶּל	שׁלּמֿק	שַׁלַמָּל	טלמק	תקטל	3fs
טֿלֿמֿק	עַלְמִיל	שׁלַלַמֶּל	שׁלּמֿק	שַׁלַמֵּל	טַלּמָל	תקטל	2ms
הַקְּי	שַלְמִילִי	שִּתְקַלִּי	ללמֿלִי	ללּלּלָי	טַקי	תִקְמְלִי	2fs
אָקְמַל	אַקְטִיל	אָרְכַמֵּל	אָלמֿק	אַקטל	אָקמַלוּ	אֶקְמל	1cs
יָקְמְלוּ	יַקְמִילוּ	יִתְקַמְּלוּ	יְקִמְּלוּ	יְקַמְּלוּ	יקטלו	יַקְּי	3mp
הַקְנָה	תַקְנָה	ىنىڭظمۇلۇنى ₂	שַׁקּנָה	הַלַּנָת	תִקמַלְנָה²	תקמלנה	3fp
הָקְמְלוּ	הַקְמִילוּ	תִּתְקַמְּלוּ	הַקּמְלוּ	הַקּמְלוּ	תקמלו	תִקְמְלוּ	2mp
הַקְנָה	תַקְנָה	שִּתְבַּשַּׁלְנָה	הַקנָּה	הַלַּמֵלְנָה	עפֿסֿלָנע	תקמלנה	⁴ 2fp
נַלְמַל	נַקְמִיל	נעלמק	נְלִמַּל	נְקַמֵּל	נפֿמֿק	נקמל	1cp

¹Also אַקְטֵלְנָה . תְּקְטֵלְנָה . תִּקְטֵלְנָה . אָקְטֵל יָה . אִקְטֵל יָה . . תִּקְטֵלְנָה .

⁴2fp forms are rare. Only 17 instances are attested in the OT for any verb root in any pattern, including both PC and wci forms (Bible Works for WindowsTM).

יַקְמֵל Jussive יַקְמֵל , wci וַיִּקְמֵל .

Chart 3: The Regular Verb, Imperative

Hophal	Hiphil	Hitpael	Pual	Piel	Niphal	Qal	
*	הַקְמֵל	ביללמק	*	كَاقَارِ	נלמל	למל	2ms
*	הַקְּמִילִי	הָתְקַמְּלִי	*	كأفكرد	נפֿמֿלִי	לּמְלִי	2fs
*	הַקְמִילוּ	התקשלו	*	לּמָלוּ	הקמלו	קטְלוּ	2mp
*	הַקְמֵלְנָה	הָתְקַמַּלְנָה	*	בַּמֵלְנָה	הקַמַלְנָה	קטלנה	2fp

^{*}Passives by nature are not normally put in the imperative. There are no *pual* imperatives in the Hebrew Bible, but there are two *hophal* imperatives, one in Jeremiah 49:8 and one in Ezekiel 32:19. In these two cases the subject is not expected to actively carry out the command but to show the result of an action performed against it.

Chart 4: The Infinitives of the Regular Verb

Hophal	Hiphil	Hitpael	Pual	Piel	Niphal	Qal	
הַקְמֵל	הַקְמֵל	נעלמק	ل تا	לּמֶּל	*	קטול**	Infa
הָקְמַל	הַקְמִיל	ביללמק	*	קַמַל	הַקְּמֵל	קטל***	Infc
*	לְהַקְמִיל	לְהִתְקַמֵּל	*	לְקַמֵּל	לְהִקְּמֵל	לקטל	Infc + 5
בְּהָקְמְלוֹ	בְהַקְטִילוֹ	בְּהָתְקַמְּלוֹ	*בְקְמְלוֹי	בְקַמְּלוֹ	*	בְקְמְלוֹ	Infc (+ ⊃) + suffix

^{*}Not attested in biblical Hebrew.

†Only one example found in the Hebrew Bible: ענותו (his being afflicted; Psa 132:1).

^{**}The spelling מָל is also attested frequently.

^{***}The spelling קטול is also attested frequently.

Chart 5: The Participle of the Regular Verb, Qal Pattern

Qal Passive	Qal Active	GN
קטול	להל	ms
קטולה	קשֶׁלֶת / קשְׁלָה	*fs
קטולים	קֹמְלִים	mp
קטולות	קֹשְלוֹת	fp

^{*}The optional ending with —â is available for any fs participle but is less common. It is required with the qal passive participle and with all participles from middle weak roots.

Chart 6: The Participle of the Derived Patterns

Hophal	Hiphil	Hitpael	Pual	Piel	Niphal	GN
*בְּלְטָּל	מַקְמִיל	فلأظًمّر	ל הַלמּר	לַלּמֶּל	נלמֿק	ms
מָקְמֶּלֶת	מַקְּטֶּלֶת	ڟڵڟۿۯؚٮ	מָקּשֶׁלֶת	מַלַּמֶלֶת	נקטֶלֶת	*fs
מָקְטָּלִים	מַקְמִילִים	מִתְקַמְּלִים	מְקִמָּלִים	מְקַמְּלִים	נקטָלִים	mp
מָקְטָּלוֹת	מַקְטִילוֹת	מִתְקּוֹת	מְקְשָּׁלוֹת	מְקַמְּלוֹת	נִקְטָּלוֹת	fp

^{*}The optional ending with —â (e.g., אוֹלְטְלָּבְּׁ) is available for any fs participle but is less common. It is required with all participles from middle weak roots.

**Another form is בְּקְעָבְּׁלַ.